

# CHIPRE: AVANCE TURCO

## — GRAN ATAQUE CONTRA EL PUERTO DE FAMAGUSTA



PLYMOUTH.—Miembros del 40 Comando de la Marina Real abandonan sus barracas con dirección a la Base de Brise Norton, desde donde se dirigirán a Chipre para reincorporarse a las tropas británicas (10.000) que ya se encuentran en la isla. — (Telefoto Cifra Gráfica.)



GINEBRA.—El ministro turco de Asuntos Exteriores, Turgut Gunes, y uno de sus colaboradores, abandonan precipitadamente la sala de conferencias del Palacio de las Naciones poco antes de la medianoche última, durante una breve interrupción de las conversaciones sobre Chipre. Reanudada la sesión, concluyó poco después en el fracaso, precisamente —según griegos y británicos— por culpa de Gunes. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## Nuevo cometa

SAN JUAN (Argentina), 15. (Efe).—Ha sido descubierto aquí el quinto cometa del mundo: "Cesco-1974". Un portavoz oficial de la Universidad Nacional de San Juan, en base a un informe del director del observatorio local "Félix Aguilar", José Augusto López, formuló ayer el anuncio del importante acontecimiento.

El cometa lleva el nombre de su descubridor, Carlos Ulrico Cesco, de acuerdo a las normas vigentes en el ámbito científico.

Utilizando el telescopio astronómico doble allí instalado, en una placa expuesta la noche del 26 al 27 de julio pasado apareció la imagen de un cuerpo celeste en movimiento, cuyas características correspondían a la de un nuevo cometa.

NICOSIA, 15. (Efe-Reuter).—Se ha abierto fuego de mortero y ametralladora entre los griegos y turco-chipriotas esta mañana, rompiéndose la tregua nocturna.

Los disparos comenzaron a lo largo de la denominada «línea verde» que divide a los griegos y turco-chipriotas en la zona oriental de Nicosia, a las 7,30 (hora española).

Se desconoce si esto es una reanudación de las hostilidades en la cercada capital o un incidente esporádico.

La tregua local de Nicosia se mantuvo durante la noche, una de las más tranquilas desde que comenzaron los incidentes, hace cuatro semanas.

Según informes llegados a Nicosia, los turcos avanzan hacia la ciudad costera de Famagusta, el principal puerto al este de Nicosia.

En Nicosia, sólo se oyó el estruendo de la artillería lejana y se ven los fogonazos en el horizonte.

### AVANCE HACIA FAMAGUSTA

ANKARA, 15. (Efe-Reuter).—Fuerzas turcas han avanzado hasta unos 16 kilómetros de Famagusta, en el sureste de Chipre, informa hoy Radio Ankara.

La emisora dijo: «La segunda operación de paz que comenzaron las tropas turcas en Chipre ayer por la mañana se prosigue con éxito en la zona occidental y oriental de la isla.

Las fuerzas turcas han avanzado (Pasa a la siguiente)

# NECESIDAD DE UNA POLITICA ECONOMICA ACTIVA

A pesar del esfuerzo exportador que realizan nuestros empresarios, eficazmente ayudados por la Administración, sobre todo en el terreno de los créditos y cobertura de riesgos, el sector exterior de nuestro país aparece cada vez más netamente contractivo.

En alguna medida, el hecho obedece a que los ingresos por turismo no crecen en la cifra que fuera de desear y que nuestra capacidad de recepción permite, pero el factor que mayor peso ejerce en esta tendencia reside en el fuerte incremento de valor que poseen las importaciones.

Respecto a esto último, conviene poner de relieve que el hecho es tanto más insoslayable cuanto que, en la coyuntura actual, se hace racionalmente imposible intentar una contención de las adquisiciones en el exterior, puesto que ello supondría tanto como echar leña al fuego de la inflación.

También la demanda interior privada comienza a dar muestras de cansancio. En realidad, dicha demanda interna se mostró durante la primera mitad del año más vivaz de lo que se esperaba, manteniendo respecto a igual período de la anualidad anterior un ritmo de crecimiento que quedó entre el cinco y el seis por ciento.

Contribuyeron a esta trayectoria diversas causas. Si en la demanda de inversión cabe hablar de la inercia derivada de planes ya iniciados y que debían culminarse, en la referida a los consumos es evidente la influencia ejercida por las «compras anticipadas», las cuales surgen siempre que la coyuntura aparece netamente alcista y se sabe con seguridad que lo que hoy se compra va a costar más dentro de pocas fechas.

PERO, como decimos, estos elementos de impulsión—que evidentemente han podido actuar por existir suficientes disponi-

bilidades líquidas en manos del público—van agotando su fuerza, por lo que, abandonada a su propio impulso, la economía española podría penetrar en una situación de estancamiento o tal vez de recesión.

En estas circunstancias, es perfectamente lógico que el sector público mantenga una línea expansiva que contrarreste los efectos contractivos que presentan, como hemos indicado, tanto el sector exterior como el privado. La citada expansión se lleva a cabo desde diversos frentes. En el aspecto financiero, los Bancos oficiales acrecientan sus préstamos con el fin de completar la acción de la Banca privada; en el terreno monetario, el coeficiente de caja de los Bancos se ajusta de modo cronométrico a las necesidades de liquidez y merced al anovo del Banco de España, el tipo de interés del mercado interbancario ha descendido de las elevadísimas cotas que había alcanzado.

Finalmente, la política fiscal está conduciendo de forma intensa a la mayor conservación de recursos en manos de los particulares, merced a una aceleración de los gastos y una suavización en la elevación de los impuestos, sobre todo los derivados de los impuestos indirectos, han crecido de forma atenuada.

Sin embargo, la política económica global tiene que moverse dentro de unos límites muy estrictos y ajustados, casi al día sus mecanismos para que actúen de forma correcta y no desfasada. Por una parte, se trata de conseguir que la actividad económica mantenga un ritmo que impida la aparición de una fuerte tasa de recursos inempleados y de crecimiento del paro laboral, y por otro lado es necesario proceder con la debida cautela para evitar que una aceleración demasiado rápida, incluso a nivel sectorial, incida sobre los precios, forzando su ritmo de alza.



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, jueves 15 de agosto de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.166 - Precio: OCHO Ptas.

### A ALTO NIVEL

## PROXIMAS CONVERSACIONES CON EL "FRELIIMO"

## SE TEMEN NUEVOS GRAVES INCIDENTES EN LUANDA

LISBOA, 15.—(Del enviado especial de PYRESA, FERNANDO JAUREGUI).—Las negociaciones con el FRELIIMO podrían recomenzar en cualquier momento, si bien el secreto vuelve a caer sobre un viaje, según se cree, relacionado con el particular, de tres ministros del Gobierno portugués: Soares, Melo Antunes y Almeida Santos. Segundo viaje-misterio de los titulares de las carteras de Negocios Extranjeros y Coordinación Interterritorial. La información diáfana de antaño —incluso durante la vigencia del primer Gobierno provisional— da la impresión de estar empezando a ser sustituida por un hacer las cosas bajo cuerda, fruto sin duda de la incompreensión de algunos miembros del Gobierno y la Junta hacia la función desempeñada por la Prensa. Así, la información objetiva empieza a ser sustituida por rumores.

En cualquier caso, parece cierto que las conversaciones con el FRELIIMO están a punto de recomenzar a alto nivel, posiblemente en Dar-Es-Salaam, si bien el destino de los tres ministros permanece también en secreto. Un secreto que parece bastante difícil de desvelar, por el momento. Entretanto, parece que la situación en el norte de Mozambique está casi totalmente controlada. Se dice que los disturbios que días pasados

(Pasa a la página quinta)

## PRUEBA ATOMICA U. S. A.

YUCCA FLAT (Nevada), 15. (Efe-Upi).—Los Estados Unidos realizaron ayer una prueba nuclear en un pozo situado a cuatrocientos treinta y dos metros de profundidad. El ingenio tenía una potencia de veinte kilotoneladas, según informes de la Comisión de Energía Atómica.

Veinte kilotoneladas es la misma potencia desarrollada por las bombas atómicas arrojadas durante la Segunda Guerra Mundial, y son equivalentes a 20.000 toneladas de trinitotolueno.

La Comisión dijo que la explosión se produjo en Yucca Flat, a unos 104 kilómetros al noroeste de Las Vegas.

## — NUEVOS MINISTROS ARGENTINOS

BUENOS AIRES, 15. (PYRESA).—Han tomado posesión los nuevos ministros. Alberto Rocamora ha ocupado la cartera del Interior. El nuevo ministro, abogado de profesión, fue presidente de la Cámara de Diputados en el segundo Gobierno del teniente general Perón, y actualmente era ministro del Gobierno en la provincia de Buenos Aires. Rocamora tuvo también una intensa actividad en el ámbito del justicialismo, siendo apoderado del partido peronista desde 1951 a 1953, de la Fundación "Eva Perón" y titular del Tribunal de Disciplina.

Adolfo Savino es el nuevo ministro de Defensa. Desde 1969 a 1973 ha ocupado diversos cargos, entre los que destaca el de embajador argentino en Italia, cargo que desempeñaba actualmente.

## REGRESO DE LA DELEGACION OFICIAL MARROQUI



MADRID.—El primer ministro de Marruecos, Ahmed Osman, y el ministro de Estado encargado de Negocios Extranjeros, han salido del aeropuerto de Barajas con dirección a Rabat. Fueron despedidos en el aeropuerto por los ministros españoles de Asuntos Exteriores y de la Presidencia, señores Cortina Mauri y Carro Martínez, respectivamente. (Foto Cifra Gráfica.)

## EL CAMPO GRANDE, EN PELIGRO

CONTEMPLANDO el estado actual del Campo Grande, cualquiera puede argumentar que pronto, muy pronto, se quedará pequeño. Será cuestión de nada, mañana, cuando los automóviles echen a las personas —un poco más allá y lo que son jardines sean garajes o cocheras. Valladolid ha perdido un espléndido salón de recreo en una docena de años y lo que era honroso orgullo está cambiado por condescendencias y debilidades de Ayuntamientos y alcaldes.

En cierta ocasión, y como bromita, trajimos a colación una apetecida nacida en los pasillos del Palacio Consistorial: utilizar, por ahora, el paseo frente a la Avenida del General Franco y elevar viviendas elegantes asomadas a dicha vía y también al Campo Grande hasta mejor ocasión, como complemento y enlace posteriores de la calle de Santiago a la Estación del Norte —emplazada en el Sur, en este caso— y alrededor de mil millones de ingresos municipales en solares. Como algunos concejales —y no concejales— quisieron entonces deshacer el tramo del paseo entre el Hospital Militar y la Plaza de Zorrilla, a poco que mediten ustedes se darán cuenta que el Campo Grande quedaría tan pequeño que bien pudiera llamarse Campo Chico, a bastante menos de la mitad.

Lo que viene sucediendo desde hace esos años citados es irrespetuoso con Valladolid, a costa de unos vecinos que quisieran subir las escaleras de su casa en coche los que no cuentan con ascensor. En el mismo Paseo de Filipinos hay zonas interesantes de aparcamiento, como en el de García Morato y otros análogos. Es mucho más

cómo llenar el Campo Grande de automóviles y camionetas y lanzar a la calle a sus dueños, todos los vallisoletanos, que mantener la autoridad y unos paseos que no fueron creados para lo que ahora se utilizan. Al paso que va la vida del Campo Grande, es posible que no goce el primer centenario de su creación, tal y como le veíamos antes del «expolio» de que Valladolid es víctima. Es verdad que tal zona de recreo tuvo carácter siglo atrás y con más acento a fines del XVIII, si bien la disposición actual data de la época del gran alcalde don Miguel Iscar—1878— que le concibió con extensos y bellos jardines. Hoy el Campo Grande—decla la guía vallisoletana editada en 1915 en honor del Congreso de las Ciencias—consta de tres paseos paralelos que avanzan hacia la Estación del Norte, a cuyo final se levanta el monumento a Colón, obra de Susillo, y por su extremo Sur tiene amenísimos jardines por los cuales cruzan. Entre ellos se alza una primorosa cascada artificial hecha en 1879, con un estanque al pie, y varias fuentes. Y un quiosco, desaparecido.

DENTRO de un lustro el Campo Grande cumplirá cien años, si le dejan. Fue un proyecto hecho realidad por el jardinero-paisajista don Francisco de Paula Saba

dell y Oliva, que empezó actuando bajo las órdenes de su tío y maestro don Ramón Oliva y acabó por su cuenta y responsabilidad. Las gentes aficionadas a lo forestal tienen entre tanto arbolado ejemplares raros dignos de ser mucho más conocidos que lo que son. El subsuelo de Valladolid es idóneo para crear jardines—aquí sobra agua y de toda la vida es mal utilizada y explotada con absurdo criterio de carestía recientemente—y when en cualquier parte.

Recuerden que el de la Plaza de España fue hecho «casi» en unas semanas, de manera que donde hubo un jardinero ejemplar y suelo propicio, lo demás fue consecuencia de atención, vigilancia y buen gusto. Después de muerto el primer Sabadell, el alcalde Federico Santander prosiguió alentando aquella política con novedades elegantes. Después, nada, ni nadie, se preocupó demasiado de conservar lo que estaba hecho y sólo merece recuerdo el enlosetado del Paseo de España, construido durante la época de Santiago López, aparte de los jardines de Ferreiros, anticipándose a evitar la entrada de automóviles en unos años.

En los cincuenta últimos han cambiado las ideas que tuvo la ciudad en cuanto al Campo Grande: rodearle totalmente con una verja monumental de respeto antes que sea perdido de la peor manera del mundo, poco a poco. Ahora pocos sueñan con la vieja pretensión. Cualquiera día dirán que sobre el paseo central «haremos» otro aparcamiento subterráneo, como el de la Plaza Mayor, que servirá para menos de lo que la gente cree, si el Ayuntamiento no mantiene el respeto que debe a Valladolid.

# SUCESOS

## ESPAÑA

### UN NIÑO MUERTO Y SU HERMANA HERIDA POR UN CAMION

LEON, 15. (PYRESA).—En la travesía de La Bañeza, en el kilómetro 303 de la carretera nacional de Madrid a La Coruña, un camión conducido por Nicolás José Miñambres, vecino de Ponferrada, atropelló a los hermanos Antonio y Aurea Frade Fernández, de siete y trece años de edad, respectivamente, domiciliados en Gijón. A resultas del accidente, el primero de los hermanos falleció en el acto y la niña, con lesiones graves, tuvo que ser internada en una clínica.

### OTRO NIÑO MUERTO POR UN TURISMO

Asimismo, en el kilómetro 21 de la carretera de Ponferrada a Orense, en la travesía del pueblo de Carucedo, el turismo que conducía Agustín Cuadrado González, de 21 años, atropelló al niño Eugenio Vidal Vidal, de tres años, quien en gravísimo estado fue trasladado a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Ponferrada, donde falleció a poco de ingresar.

### HALLAZGO DE UN CADAVER

TARRAGONA, 15. (PYRESA).—El cadáver de José Reverter Matamoros, de 63 años, viudo, fue encontrado, en avanzado estado de descomposición, al pie de la línea férrea de Barcelona a Tarragona, en las proximidades de esta ciudad.

Parece ser que el hecho de haber fallecido su esposa hace unos pocos días afectó a su estado de ánimo, creyéndose que sufrió un ataque cardíaco y al caer se golpeó con una piedra en la cabeza, resultando muerto.

### NIÑO AHOGADO EN UNA PRESA

BURGOS, 15. (PYRESA).—El niño de cuatro años Félix Alonso Busquetos pereció ahogado en la presa denominada Molino Franco, en el condado de Treviño, pese a que se consiguió rescatarle rápidamente de las aguas.

### MUCHACHO AHOGADO

TARRAGONA, 15. (PYRESA).—Luis Córdoba Vázquez, de trece años y vecino de Seo de Urgel, pereció ahogado mientras se bañaba en una playa de Comarruga, en el término de Vendrell. El infortunado muchacho pasaba las vacaciones con su familia en aquel núcleo turístico.

### DESARTICULADA UNA BANDA DE "TRAPICHEROS"

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 15. (PYRESA).—La Brigada de Investigación Criminal de Las Palmas ha desarticulado una banda de "trapicheros" que se dedicaba al negocio de billetes para vuelos charter, al detener en el aeropuerto de Gando, y cuando iba a emprender viaje a Suecia, al cabecilla de la misma, llamado Ricardo Vico Ramírez, de 46 años, casado, natural de Madrid y camarero de profesión, y que está reclamado por dos Juzgados madrileños por diversos delitos.

Con él fueron detenidos la súbita sueca Eva Majils Oliveiros, de 52 años, propietaria de un bar en la capital gran Canaria, y una camarera del mismo llamada Margot Ivone Zetterstrom, de 31 años.

### TIMO DEL TOCO-MOCHO

MADRID, 15. (PYRESA).—Una estufa llevada a cabo por el procedimiento del toco-mocho o décimo de lotería premiado fue denunciada en la tarde de hoy por un vecino de Oviedo en la Comisaría de Atocha. Francisco Méndez García, en tránsito por esta capital, entregó cincuenta mil pesetas a dos desconocidos que le aboradaran en la calle de Atocha, y tras las consabidas diligencias consiguieron hacer creer a la víctima que le entregaban un billete premiado.

## EXTRANJERO

### CINCO MUERTOS POR EXPLOSION DE UNA CALDERA

LA PLATA (Argentina), 15. (Efe).—Cinco personas murieron y otras veinticinco resultaron heridas a consecuencia de la explosión de una caldera de calefacción en una agencia urbana del Banco Avellaneda de Quilmes, cerca de esta ciudad.

Se ignoran las causas. El edificio resultó semiderruido. Los daños materiales, según una primera estimación, ascienden a varios millones de pesos antiguos.

## La guerra sigue...

(Viene de la anterior)  
zado hasta unos 16 kilómetros de Famagusta. Los aviones turcos han bombardeado los establecimientos industriales greco-chipriotas en Nicosia y algunos centros militares en Famagusta.

### FUERTE ATAQUE

LONDRES, 15. (Efe).—Las tropas turcas han desencadenado esta mañana un fuerte ataque contra Famagusta, en un intento de capturar el puerto más importante de Chipre, según informaron a Londres desde las bases de soberanía británica en la isla.

El ataque comenzó con el alba, consistiendo en un intenso bombardeo aéreo y nutrido fuego de artillería. A las diez de la mañana, hora española, los tanques turcos habían llegado a las puertas de Famagusta, según las últimas informaciones.

También se ha reanudado la lucha, principalmente con fuego de artillería y ametralladoras, en el sector de Nicosia, donde el comandante en jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas había conseguido anoche un alto el fuego; sin embargo, fuentes británicas en Nicosia informan que todavía no puede hablarse de una generalización de la lucha en este punto.

### A LAS PUERTAS DE FAMAGUSTA

NICOSIA, 15. (Efe-Upi).—Carros turcos, avanzando bajo el apoyo de la aviación, están llegando a las afueras de Famagusta. Los observadores militares dicen que la caída del sector oriental parece inminente. Según informes del Ejército británico, unos doce mil refugiados huyeron de Famagusta, buscando la seguridad en la base inglesa de Dekelia.

Soldados británicos, apoyados por carros "Scorpion" de reconocimiento, se atrincheraron en el perímetro de la base, para el caso de que se produjeran combates en la zona.

La ocupación turca de Famagusta partirá en dos a Chipre, dando a los turcos el control de la "península" que o-

licitaron en las conversaciones de Ginebra.

Los observadores militares dicen que la ocupación turca del importante puerto se podría producir en cuestión de horas.

Las operaciones aéreas turcas redujeron la resistencia de las posiciones griegas en torno a Famagusta ayer, preparando el camino de los blindados.

### ATAQUES NAVALES TURCOS

ANKARA, 15. (Efe-Reuter).—Navíos de guerra turcos han bombardeado hoy las bases militares que rodean a Famagusta, mientras unidades blindadas alcanzaban el perímetro de este importante puerto chipriota, ha anunciado "Radio Ankara".

Precisó asimismo la emisora que los destructores turcos bombardearon la base naval de Tríkomi, al norte de Famagusta, y las instalaciones navales de Bogazi, provocando cuantiosas bajas.

### EL AEROPUERTO DE NICOSIA, OCUPADO

ANKARA, 15. (Efe-Reuter).—El corresponsal de la Radio estatal turca en Chipre ha informado hoy que el aeropuerto internacional de Nicosia se encuentra ahora bajo el completo control de las fuerzas turcas.

### TITO PIDE EL ALTO EL FUEGO

BRIONI (Yugoslavia), 15. (Efe-Reuter).—El Presidente Tito de Yugoslavia ha solicitado un alto el fuego en Chipre y la retirada de todas las tropas extranjeras.

En una cena celebrada ayer en honor del Presidente sirio, Hafez Assad, el Presidente Tito dijo que las relaciones entre las comunidades griega y turca de la isla deberían basarse en la igualdad y verdadera democracia.

También puso de relieve que los países no alineados estaban dispuestos a tomar una enérgica acción internacional, si se forzara en Chipre una solución contraria a la independencia.

# DESDE LONDRES

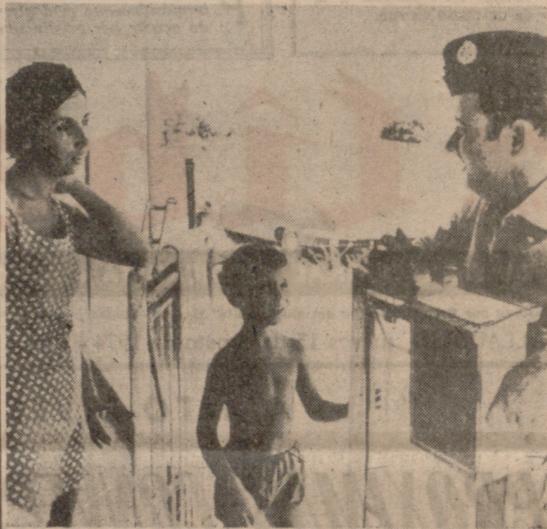
## LA PAZ MUNDIAL CORRE PELIGRO

### Turquía quiere ver realizado su sueño milenarista de la partición de Chipre

### "EL MUNDO NO PUEDE QUEDARSE PARADO", DICE MAKARIOS

LONDRES, 15.—(Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRA).—Las noticias de la nueva guerra de Chipre comenzaron a martillar los teletipos de madrugada. Las fuerzas expedicionarias turcas se han lanzado a la acometida tan anunciada, como era de temer tras el fracaso de las conversaciones de Ginebra. Todas las predicciones aseguran, ante la supremacía militar turca (cuenta con el Ejér-

cito mayor de la OTAN al tener en filas a 400.000 hombres), que su conquista de Chipre será un paseo triunfal. Paradójicamente, los dos Cuerpos de Ejército que están sirviendo de punta de lanza en el avance han sido bautizados bajo el nombre de «Línea Atila I» y «Línea Atila II». Parece del todo seguro que en esta invasión obtendrán el éxito. Los 10.000 hombres de la Guardia Nacional no son enemigo.



LIMASSOL. — Un soldado de las Reales Fuerzas Aéreas Británicas da instrucciones a una familia británica de cómo deben permanecer en sus casas y cómo deben prepararse para cualquier emergencia. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

Pero las esperanzas de poner brida al conflicto de Chipre, circunscrito sobre una zona del mundo de por sí ya muy conflictiva, han quedado por los suelos. Y todo ello debido a la contumacia turca en la conferencia de Ginebra. Por lo que a Londres respecta, merece ser consignado que el Gobierno inglés ha inculcado a Ankara del fracaso de las conversaciones ginebrinas, por haber obrado de mala fe, por haber observado una postura recalcitrante, dilatoria y ambigua desde el principio.

El primer ministro, Wilson, la noche anterior la pasó en vela en su residencia veraniega de las islas Scilly, pendiente del teléfono de Ginebra. Y ayer regresó repentinamente a Londres, al tiempo que Mr. Callaghan, el secretario del Foreign Office, arribaba a un aeropuerto militar, cansado, ojoso, incapaz de ocultar su pena y su disgusto ante el súbito derrumbamiento de la conferencia de paz. Todo el gozo del Ministro, en un pozo. Quizás esta decepción haya sido una de las mayores que sufriera Mr. Callaghan a lo largo de su vida pública.

### LLAMAMIENTO DE MAKARIOS

El Presidente Makarios ha hecho un llamamiento desde Londres a todas las naciones para que tengan muy presente

### AL CERRAR

## Chipre, partida en dos

### Entrada de los turcos en Famagusta

NICOSIA, 15. (Efe-Reuter).—Carros de combate turcos han entrado hoy en Famagusta y establecido contacto con los miles de turco-chipriotas que se encuentran en la zona oriental de la ciudad.

Informes llegados a Nicosia dan cuenta de que las fuerzas turcas han cortado efectivamente la isla en dos partes.

En el sector de la isla actualmente controlado por los turcos se encuentra el puerto de Famagusta, el centro turístico de Kyrenia y la zona de Morfu en el Oeste, es decir, aproximadamente el tercio norte de la misma.

la gravedad de los acontecimientos de Chipre y para que condenen la agresión turca: "El mundo no puede quedarse ahí parado, mano sobre mano, ante tan extrema situación. Es preciso tomar medidas. Los turcos fueron a Ginebra de mala fe. Nunca intentaron negociar un acuerdo, sino dictar sus imposiciones."

Por lo demás, en las más diferentes esferas políticas, en todos los ambientes, se reprobaba acremente la acción guerrera emprendida por la milicia otomana, que estuvo siendo desmantelada en la isla desde mediados de julio. Entretanto, los turcos han tratado de persuadir a sus interlocutores de la conferencia de Ginebra de que venían en son de paz. Utilizaban así la antigua y efectiva argucia del garrote y de la zanahoria. Es más: han emprendido el avance so pretexto de "salvaguardar la paz en Chipre". Paz impuesta a cañonazos. El argumento no parece del todo congruente. "Han empleado la ley de la selva; con ello sólo merecen la condena unánime de todos los países del orbe", declaró por los micrófonos de la B. B. C. el líder del partido liberal británico, Jeremy Thorpe.

En todos los cuarteles y emplazamientos militares británicos de Gran Bretaña y del extranjero funciona en los actuales momentos el "flash" de la alerta roja. Mientras, los pilotos de la R. A. F. han recibido orden de congregarse en sus bases y estar al tanto para hacer frente a cualquier emergencia que pudiera desencadenarse tras el relato de Chipre. Por otra parte, se ha establecido un puente aéreo entre Inglaterra y aquella isla con miras a la evacuación en masa de millares de ciudadanos británicos que aún permanecen en la isla pendientes de su repatriación. En distintos puntos del país se están habilitando centros de emergencia para acampar en cuanto lleguen a estos refugiados, cuyo número se estima en los dieciséis mil.

En otro orden de cosas, no resulta actualmente factible el que los ingleses ingresen en la lucha, a no ser para defender el pabellón de las Naciones Unidas, o a menos que sus bases militares sean directamente agredidas por los turcos, lo cual, por el momento, parece una idea peregrina.

Con la decisión de solventar la crisis chipriota por las armas, quizá se haya metido Turquía en la boca del lobo y puede que esté fabricando la soga de su propio ajusticiamiento. La opinión mundial le ha comenzado a dar el esquinazo. Además, ¿qué ocurrirá tras la invasión?... El hambre, el éxodo y el desarraigo de millares, la aparición de movimientos guerrilleros y una constante situación de luchas

intestinas en la isla... De todos estos males venideros, sólo Turquía podría tener la culpa. La verdadera causa del desembarco estriba tal vez en que Ankara quería ver realizados sus sueños de "taksim" o partición de la isla, que ha estado acariciando a lo largo de la Historia. Esos sueños, ahora son una realidad tangible. Pero nadie sabe a qué precio ni cuáles pueden ser las implicaciones de tan drástica decisión a escala planetaria. La paz mundial corre peligro.

## HUYE DESPUES DE CINCO MESES DE ADELGAZAMIENTO

MUNICH, 15. (Efe-Upi).—Un recluso de treinta y seis años estuvo ayunando durante cinco meses hasta lograr adelgazar lo suficiente para poder deslizarse a través de los barrotes de su celda y escapar de un hospital psiquiátrico, informa un funcionario del centro sanitario.

El citado portavoz añade que el prisionero, tras limar una simple barra de hierro, huyó de la institución, donde se hallaba bajo observación después de haber sido acusado de dieciocho casos de allanamiento de morada.

## El Primer Ministro marroquí y el de Estado, en El Pardo

### Comunicado de las conversaciones celebradas en Madrid

MADRID, 14. (PYRESA).—La Dirección General de Coordinación Informativa facilita la siguiente nota:

«En la mañana de hoy acudieron al Palacio de El Pardo el Primer Ministro marroquí, señor Ahmed Osman, y el Ministro de Estado encargado de Asuntos Exteriores, doctor Laraki, acompañados por el Embajador de Marruecos en Madrid, señor Khatib; el Embajador de España en Rabat, señor Martín Gámez, y el primer introductor de Embajadores, señor Pan de Soralue.

Fueron recibidos por el jefe accidental de la Casa Civil de Su Excelencia, señor Fuertes de Villavieja.

En el libro de firmas, el Primer Ministro marroquí escribió las siguientes palabras: «Al renovador, al artífice de la España moderna, expreso, en nombre de Su Majestad Hassan II, rey de Marruecos, y de la delegación marroquí, nuestros sentimientos de amistad y de alta consideración, así como nuestros más sinceros deseos por su pronto restablecimiento.»

Al pie de este texto manuscrito y firmado por el primer ministro, señor Osman, estampó asimismo su firma el ministro de Estado encargado de Asuntos Exteriores, señor Laraki.

### COMUNICADO CONJUNTO HISPANO-MARROQUI

MADRID, 14. (PYRESA).—Como consecuencia de las cartas cruzadas entre Su Majestad el rey Hassan II y Su Excelencia el Generalísimo Francisco Franco, una delegación gubernamental marroquí, presidida por el señor Ahmed Osman, primer ministro, acompañado por el doctor Ahmed Laraki, ministro de Estado encargado de Asuntos Exteriores, se trasladó a Madrid el día 12 de agosto de 1974.

La delegación marroquí fue recibida en audiencia en la ma-

ñana del día 13 por Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, jefe del Estado en funciones. A continuación se han celebrado en la sede de la Presidencia del Gobierno conversaciones con una delegación española encabezada por don Carlos Arias Navarro, Presidente del Gobierno, y de la que formaban parte don Pedro Cortina, ministro de Asuntos Exteriores, y don Antonio Carro Martínez, ministro de la Presidencia.

Las sesiones de trabajo se han desarrollado en un clima de cordialidad, como corresponde a los vínculos que la vecindad geográfica y la historia han creado entre los dos naciones.

En el curso de estas conversaciones, las dos partes han tenido ocasión de examinar los asuntos más importantes que interesan a España y a Marruecos y que aconsejaban un intercambio de puntos de vista para su mejor comprensión. Han examinado principalmente el tema del Sahara occidental.

Las conversaciones han sido útiles y las dos delegaciones han expuesto sus respectivos criterios con la franqueza que imponen las tradicionales relaciones entre ambos países.

## Margarita Utrera, "Dulcinea 1974"

### — El Ministro Secretario presidió su proclamación

CIUDAD REAL. (PYRESA).—En el salón de actos del Ayuntamiento se celebró ayer la presentación y coronación de la «Dulcinea 1974», señorita Margarita Utrera Gómez, hija del Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina. La «Dulcinea 1974» llegó a esta ciudad en unión de sus padres, señores de Utrera Gómez, a los que acompañaba el Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo.

Antes, el Ministro Secretario General fue cumplimentado por las autoridades provinciales, Consejos Provincial y Local, asociaciones y entidades del Movimiento.

La señorita Utrera Gómez es natural de Ciudad Real, en donde nació hace diecisiete años, durante el mandato de su padre como Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de esta provincia.

El acto de proclamación y coronación lo realizó el Alcalde de la capital y le impulsó la banda la esposa de la primera autoridad local. Después de la proclamación

de la «Dulcinea 1974», pronunció el pregón de las fiestas el señor Bermúdez Bernardo.

Seguidamente, la comitiva se trasladó al recinto de la feria, sito en el Parque Gasset, donde el señor Utrera Molina cortó la cinta simbólica que daba acceso al mismo, comenzando así el período de fiestas de la capital.

Horas después tuvo lugar en el Cine Castillo, que se encontraba bellamente engalanado, el acto de proclamar Reina de la Provincia a la señorita Margarita Utrera Gómez, actuando de mantenedor de la fiesta literaria el Delegado Nacional de la Juventud. En la presidencia del acto figuraba el Ministro Secretario General del Movimiento, Gobernador Civil y demás autoridades provinciales y locales.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

SEA SIEMPRE DUEÑO DEL COCHE  
NO DEJE QUE ÉL SE ADUEÑE DE USTED

### FACULTAD DE CIENCIAS PRUEBAS DE VALORACION PARA LOS QUE HAN SOLICITADO SU ADMISION

Esta Facultad de Ciencias convoca la realización de Pruebas de Admisión para alumnos que desean seguir estudios de Ciencias (Físicas, Químicas o Matemáticas), en la Facultad de Ciencias de Valladolid, o en los Colegios Universitarios de Burgos o Alava (Vitoria), dependientes de ella.

Las Pruebas de Admisión tendrán lugar en esta Facultad de Ciencias (Prado de la Magdalena, planta primera), tanto para los alumnos que desean estudiar en Valladolid como para los de Burgos y Vitoria, conforme a la siguiente convocatoria:

Primera convocatoria (para alumnos con estudios finalizados en junio).

Día 12 de septiembre (jueves), a las nueve de la mañana, distribuidos en las aulas siguientes:

Aula I.—Químicas (Valladolid), alumnos números 3 a 421. Sin especificar sección (Burgos), números 2.074 a 2.091.

Aula II.—Matemáticas (Valladolid), alumnos números 1 a 595. Matemáticas (Burgos), números 2.002 a 2.035, 599 y 600. Matemáticas (Vitoria), números 3.005 a 3.059; Físicas (Vitoria), números 3.011 a 3.065. Sin especificar sección (Vitoria), números 3.080 a 3.083. Sin especificar sección (Burgos), números 2.092 a 2.101.

Aula III.—Químicas (Valladolid), alumnos números 424 a 589. Químicas (Burgos), números 2.004 a 2.083. Químicas (Vitoria), números 3.001 a 3.078. Físicas (Burgos), números 2.001 a 2.066, 597 y 598.

Aula IV.—Físicas (Valladolid), alumnos números 2 a 596. Sin especificar sección (Burgos), números 2.103 a 2.147.

Al presentarse a examen, los aspirantes exhibirán sus resguardos de solicitud-papeleta y el Documento Nacional de Identidad.

La segunda convocatoria, exclusivamente para alumnos que aprueben en septiembre los estudios de bachillerato pendientes en junio, se anunciará a media dos de mes, para realizarse las pruebas de valoración en la última decena de septiembre.

Se recuerda que deben realizar las pruebas los alumnos que hayan superado el C. O. U. o tengan reconocido el acceso directo a la Universidad en virtud de disposiciones especiales. Se exceptúa a quienes tengan aprobadas las pruebas de madurez del curso preuniversitario, las de mayores de veinticinco años, y los maestros de Enseñanza Primaria a que se refiere la O. M. de 20 de julio de 1972, que hayan superado la prueba específica de ingreso en las Facultades.

#### IBERDUERO, S.A.

Distribución Eléctrica Valladolid

CORTE DE SUMINISTRO

VIERNES, DIA 16 DEL ACTUAL RURALES.—Desde las 8 a las 14 horas, aproximadamente. Los siguientes Sectores de Tordesillas: "Montecillo" y "Albergue Nacional de Turismo".

Desde las 8 a las 9 y de 13 a 14 horas, aproximadamente. Los siguientes Sectores de Tordesillas: "Providencia", "San Vicente", "San Lázaro" y "Colonia Infantil".

Las pruebas para ambas convocatorias consistirán:

1.º En una prueba de capacidad de recepción realizada mediante el resumen de una lección sobre temas del primer curso de Facultad.

2.º Traducción directa, sin diccionario, de un texto del idioma moderno libremente elegido por el alumno.

3.º Respuestas a un test de conocimientos sobre temas a nivel de sexto curso de Bachillerato, relacionados con los estudios de esta Facultad.

La superación de estas pruebas habilitará para efectuar la matrícula del primer curso. Los alumnos procedentes de otros distritos, aunque hayan solicitado la admisión, realicen las pruebas y las superen, no podrán formalizar matrícula si les hubiese sido denegado el traslado de su expediente de COU.

En los tablones de anuncios de la Facultad y de los Colegios Universitarios de Burgos y Vitoria, se encuentran publicadas las listas de aspirantes, clasificados y numerados.

## 4.764 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS EN 1973

MADRID, 15. (P.Y.P.A.). 66.387 accidentes de tráfico, con un total de 105.321 víctimas, de las cuales fallecieron 4.764, se han registrado en el país a lo largo del año 1973, según informa el anuario estadístico general correspondiente a este año, inserto en el "Boletín Oficial de la Dirección General de Tráfico". Según estas mismas fuentes, de este total de accidentes 34.092 se produjeron en carretera, mientras que en zona urbana ocurrieron los 32.295 restantes. Pese a la gran similitud de ambas cifras, el número de heridos en accidente en carretera es de 63.002, mientras que el de los heridos en zona urbana es de 42.319. Asimismo, 3.823 personas murieron en carretera y 941 en ciudad.

La provincia en la que más alto número de accidentes se ha registrado es Barcelona, con 15.264, con un total de 21.204 víctimas, de las cuales 449 perecieron a consecuencia de accidente. Le sigue en número de accidentes la provincia de Madrid, con 8.753, con un total de 13.191 víctimas, de las que 325 perecieron. Tras estas provincias se sitúan con mayor número de muertos en accidentes las provincias de Valencia, Alicante, La Coruña, Burgos, Oviedo y Baleares. Las provincias que menor número de muertos por accidente registran en sus carreteras son Ceuta, con dos, y Melilla, con tres, destacando entre las peninsulares Teruel, Soria y Avila, con dieciocho, veinticinco y veintiseis muertos en accidente de tráfico, respectivamente.

# LOS SUBNORMALES

### Declaraciones del doctor Santiago Vela

“Un 20 por ciento de niños con bajo coeficiente mental y un 1 por ciento escaso de oligofrénicos”.

“El subnormal siempre lo será; sólo progresan sus conocimientos”.

Por segunda vez el doctor Santiago Vela se ha prestado amablemente a hacernos declaraciones en esta ocasión sobre los subnormales. Es otra de las preocupaciones graves de nuestro tiempo. No son centenares los casos de niños con bajo coeficiente mental. Los hay, sí, pero no tantos como la gente supone.



—¿Qué opinión de los tests mentales para medir la capacidad cognoscitiva de las personas?

—En mi opinión, todos los tests que empleamos, tanto los psicométricos, para medir la inteligencia, como los proyectivos, para conocer la personalidad, me parecen fundamentales, siempre que se sepan aprovechar y dar el valor justo que tienen. Yo no creo que sean matemáticos; nos dan una idea aproximada, no exacta. El problema es el emplearles bien. Nunca nos debemos quedar satisfechos con la práctica de un solo test; debemos hacer más de uno, muchos. Esto es debido a que el test no deja de ser un examen. La persona puede estar nerviosa y sus rendimientos disminuyen en un principio, pero con varios tests se puede llegar a conclusiones objetivas y valorables.

—Un niño, conociendo su coeficiente mental bajo, a través de un test, ¿no puede experimentar un trauma? ¿Esto no constituye un impedimento para continuar sus estudios?

—Estoy totalmente de acuerdo. El niño que tiene un coeficiente mental bajo, pero lo suficientemente alto como para darse cuenta de su situación y dificultad, es un niño que va a rendir mal, que va a tener problemas psíquicos. Por eso su subnormalidad se va a ver complicada. Por otro lado, abundando en lo anteriormente comentado, una psicometría mal hecha nos va a dar un subnormal que no lo sea. Entonces, si este niño se entera, su dramatismo va a ser mayor. En el caso de las pseudooligofrenias, un niño es tratado como oligofrénico, subnormal, desde pequeño, y así se realiza en la vida; sin embargo, si se le hubiera hecho una psicometría bien hecha, hubiera seguido una evolución diferente.

—Hay niños con un coeficiente mental tan bajo como para considerarlos subnormales. ¿Cuáles son las razones de estos cuadros clínicos? ¿Cómo se solucionan?

—En principio, en una tesis doctoral recientemente publicada en Canarias se afirma que hay un veinte por ciento de niños con un coeficiente intelectual inferior al normal; sin embargo, las cifras de oligofrenia no llegan al uno por ciento. No hay muchos niños subnormales. Los motivos son, de mayor a menor: la mala práctica de la psicometría, la falta de interés del niño en estas psicometrías colectivas y la mala enseñanza escolar en barridas extremas.

—¿A un subnormal se le puede integrar en la sociedad? En caso negativo, ¿qué tipo de amparo recibe por parte de ella?

—Luchamos constantemente por reintegrarle en la sociedad, y empezamos por la creación de escuelas de pedagogía especial. Esto está a un nivel muy bajo en España. Existen muy pocas, a pesar de que Valladolid sea una de las ciudades más afortunadas, ya que tiene dos centros magníficos, como AS-PRONA y el Instituto Médico Pedagógico. Allí se desarrolla esa pedagogía especial y se enseña en un taller. Todo sigue una evolución normal, pero nos encontramos con un problema, y es que el chico, por la edad, tiene que abandonar el centro. El muchacho, aunque haya aprendido su oficio, se encuentra sin trabajo. Se trata de un problema social, no psiquiátrico. En estos momentos se está legislando mucho sobre la obligatoriedad de empresas para emplear de determinado número de subnormales e incluso dándoles faci-

lidades para conseguir créditos, etcétera; pero aún no se ha conseguido nada. Como ejemplo, en uno de esos centros que antes citaba, yo he conocido a un chico que era un soldador fenomenal. Se presentó a una de las empresas más grandes de Valladolid, sacando el número uno en las pruebas de selectividad; le colocaron, y al enterarse que residía en un centro de subnormales le echaron.

—El subnormal que vive en uno de estos centros, con el progreso propio, ¿a qué grado de normalidad puede llegar?

—El subnormal no progresa; siempre está subnormal. En este niño lo que progresan son sus conocimientos, pero su enfermedad la conllevará siempre con él y no se modificará. Con la pedagogía especial conseguirá aprender una serie de cosas que por medio de una educación normal no hubiera alcanzado a saber.

—¿Concluyen estas declaraciones. Esto ha sido el segundo capítulo, y no digo que el último porque volveré con el doctor cuando regrese del Congreso que se celebrará en Málaga, para continuar ofreciéndoles sus opiniones sobre temas médicos de actualidad. Gracias y enhorabuena por su reciente nombramiento como jefe de Servicios del Departamento de Electroencefalografía de la Residencia de la Seguridad Social de "Onésimo Redondo".

MARTA ARRARTE

### Instituto "Núñez de Arce"

ENSEÑANZA OFICIAL

Matrícula gratuita

El plazo de solicitud de matrícula gratuita para las alumnas oficiales en el curso 1974-75 permanecerá abierto hasta el día 31.

## NOTAS DE VERANO FUTBOL DE ENSAYO

Como quien dice, hasta ayer, en España, jugábamos—jugaban—de día, cuando lo lógico en este tiempo de verano era, y es, jugar de noche. Los torneos, que empezaron con el premio "Carranza", empiezan a no tener fin y cada club organiza un "gran premio" para perfilar su propio equipo antes que comience el fútbol oficial.

Antaño estaba «muy prohibido» jugar durante la época estival. La Federación Nacional tomaba a mal eludir el descanso veraniego a los jugadores y sólo a fines de este mes los protagonistas más importantes del apasionado y apasionante juego volvían a los campos, si éstos, después de comprobar que seguirían echando hierba después de la sequía, eran aptos para ensayar. Este «asunto» de la hierba, que sólo era fácil y natural de Vigo a Fuenteserrada, resultaba caro y difícil en el resto del país. Cuando empezaron en Las Cortes a disponer de un tapiz verde adecuado, como en Santander o Bilbao, todo el mundo creyó que aquel milagro sería logrado por clubs millonarios. ¿Qué sucedería en Madrid, Valencia o Sevilla? Poco a poco el escandaloso fue logrado por el Atlético madrileño y manes del arquitecto Javier Barroso, antiguo guardameta, en el Estadio Metropolitano. Y nació la hierba y fue conservada en los solares sevillanos y valencianos.

Una vez, antes de la década de los treinta, vino por aquí Vallana como árbitro—antes había venido como jugador del Arenas de Guecho formando pareja defensiva con Careaga, y nos estamos refiriendo a 1922, campo de los Luises—. Como se le ocurrió decir en una peluquería de la Acera de San Francisco que aquí teníanamos un césped como pintado con anilina verde, la que se armó en Zorrilla fue de pópulo bárbaro. Después del encuentro fuimos únicos acompañados de aquel hombre, duro como una roca y terco como Sancho Panza. Llegamos al Hotel Imperial, donde se hospedaba, y todavía quiso convencernos de que la única hierba del mundo era la de Bilbao y, en todo caso, San Sebastián y Santander, como si no estuviéramos convencidos todos de que lo que allí no costaba un céntimo

aquí costaba un ojo de la cara. Tal recuerdo y anteriormente con el gol que por pésima fortuna marcó a Zamora en París, Olimpiada de Colombes—1924—, autoeliminando a España frente a la «squadra azurra», acabó con las simpatías de Perico Vallana, estupendo juez y comentarista deportivo estimable, aunque cegado y apasionado por su pueblo.

Ahora jugamos—juegan, repitiémoslo—a gusto del tiempo. Queremos decir que el próximo torneo, tercera edición, será nocturno, como cumple normalmente a las temperaturas estivales reinantes, si no cambia el ciclo, que por San Bartolomé suele cambiar. A los españoles, llevados por costumbres inglesas, no nos importa jugar en invierno, que es cuando deberíamos cerrar los campos, hasta marzo, y abrirlos entonces. Cuando se trata de diversiones, los públicos dicen si a todo, sin pestañear. El hecho de lograr en Valladolid, Salamanca o Burgos campos como alfombras, aproximándose a los mejores conocidos, como los noruegos, es indicativo de logros sorprendentes. En la cuenta del Duero nos quejamos de no obtener humedad para conseguir praderas permanentes mediante abonados. Todas las razones del mundo no serán suficientes para un campo de fútbol, capaz de surgir por vegetación espontánea. Raigrás, dactilos, festucas, tréboles, alfalfa, etc., constituyen auténticos problemas para el agricultor y su ganado, pero no al futbolismo, capaz de lo que quiera su tremenda afición.

Poco a poco vamos entrando en lo que deberían ser costumbres arraigadas ya y el fútbol de noche, en este tiempo, lo es o debería serlo, aunque el «clima» juegue malas pasadas. Mañana, cuando entre el frío, hiele, llueva y nieve, será momento de continuar propagando otras diversiones. En estos días de fútbol de ensayo e ilusión, anterior al fútbol oficial, la gente que empieza a poblar los campos, en un momento dice lo que habrá de ser o será del equipo de sus amores, si bien, a veces, unos equipos que parecen mucho luego se quedan en nada y más si salen robados de la posada, como sucede en clubs con demasiados resabios.—L. C.

# EL HOMBRE, EN VILO

Por SABINO ALONSO-FUEYO

Creo que vivimos un período de decadencia intelectual, entre otras cosas porque, cuando una época decae en el ámbito de las ideas, la Estética o la forma ocupan el lugar preeminente que antes ocupaba la Lógica. Es más, creo que todas las decadencias se caracterizan por igual fenómeno. Cuando un pueblo es fuerte produce inteligencias creadoras, lógicas, austeras; y cuando ese mismo pueblo se debilita, los genios se convierten en ingenios, formalistas, esietas. Y así, el culto a la verdad, como aspiración humana, deja el campo al culto de la belleza como objeto artístico. Pronto se caerá en la simulación, en la falsedad, lejos ya de toda visión auténtica de la realidad.

Es ahora cuando viene bien recordar aquella frase: «Necesitamos disimular el pensamiento, comme un enveloppe deverreles fanimes des flambeaux et de soleils». Un pensamiento velado y fantástico, porque el pensamiento concebido en su integridad y en su fuerza, militante y vivo, produciría lo que la claridad de una luz en quien tiene los ojos enfermos. En cambio, para una sociedad sana y normal, el pensamiento, cuando más lúcido, tanto más perfecto y hermoso, pues da la comprensión completa del objeto al cual se refiere.

Me refiero al mundo de las ideas, a la minoría pensante; y si se mira al arte, en general, la misma impresión desalentadora. Concretamente a la pintura, poco que comueve, que eleve, exalte y arrebate; poco también que pueda darnos la representación de la naturaleza, de la vida, del sentimiento en su pujanza y en su belleza. Hay una marcada predilección por el paisaje y éste es a la pintura, en el fondo, lo que la descripción a la poesía: se describe cuando no se sabe o no se puede pensar. Tal parece que la idea, a la cual se reduce no pocas veces todo ideal estético, es la que da los caracteres más importantes de nuestro arte: de ella se ha hecho un ídolo, lo cual, aun prescindiendo de las tendencias sociológicas generales, conduce directamente al simbolismo, a extrañas representaciones abstractas.

Pero nos llevaría muy lejos el tema y no es de esta ocasión el abordarlo a fondo. Quede ahí este leve juicio sobre la desorientación actual en el orden de las ideas y de las corrientes del arte. Crisis intelectual y artística, porque tanto el pensador como el

artista han roto sus amarras con el ser; quieren reducir toda la vida humana a una actitud puramente práctica, pragmática. La teoría queda así subordinada a la acción y, sin la trabazón orgánica que les venía del ser por vía intelectual, estas partes o zonas de nuestra vida múltiple pierden su jerarquía y auténtica valoración.

En definitiva, se ha enturbiado o cegado el claro manantial de las ideas y de la inspiración, porque el hombre actual está enfermo. Ha dejado de vivir en la presencia de Dios o vive como si Dios no existiera; y desde esa situación dramática nos brinda otro esquema intelectual del mundo y de la vida, se embriaga con la exaltación de sus propios medios de dominio, fiándose de sí mismo casi hasta el infinito. Y se olvida de su fin inaltable de plena humanidad, hasta quedarse tráicicamente solo en un mundo de fórmulas y estériles razonamientos que no pueden devolverle ya su sosiego.

Es que el hombre actual está enfermo y se engaña quien pretenda curar su enfermedad por una terapéutica de razón, de tecnificación. No es esa la medida que pueda salvarle, como no es posible salir de la decadencia haciendo la guerra a la decadencia. Escapar a la decadencia está fuera de todo poder, y lo que se viene escogiendo como medio de salud no es sino otra expresión de la decadencia misma.

El problema es más profundo, más esencial. Radica en la ausencia de razones inmutables de conducta, de certezas fundamentales que den coherencia e inteligibilidad al discurso de su existencia. Tal parece que ha muerto el valor eterno en su corazón y es preciso volver a situarlo en el centro mismo de la conciencia individual y colectiva. Hay que brindar al hombre de hoy una nueva meta racional de vida, una firme voluntad para conseguirla y una clara norma de moralidad.

¿Cómo restablecer, entonces, el equilibrio? Creo que con una rectificación a fondo de la conducta humana, atacando el problema en su raíz, en el hombre mismo. El es el único autor, y actor, el único responsable, y necesita normas severas de actuar, ejemplos vivientes. Ello quiere decir que las distintas y complejas cuestiones económico-sociales han de plantearse y resolverse de acuerdo con la moral: sobre una revalorización de la persona y unos conceptos más dinámicos, más humanos, de la libertad, de la riqueza y del trabajo. Sobre un sentirse cada uno de nosotros más dignos y más respetables ante su propia conciencia.

EL SANTO DEL DIA

LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Quince años sobrevivió la Santísima Virgen a su Hijo, asistiendo con gran fervor a la Iglesia naciente al lado del Apóstol San Juan, a quien el Señor la había encomendado.



compadeciéndose de los que mueran, como quien pasó por aquel trance, ya que había de ser abogada nuestra en la hora de la muerte. Es pia tradición que asistieron a su tránsito los santos Apóstoles, con Hieroteo, Timoteo, Dionisio Areopagita y otros varones apóstólicos, y que habiendo expirado de amor, sepultaron su cuerpo en el Huerto de Getsemani; mas no era conveniente que aquella verdadera Arca del Testamento padeciese corrupción, y así, se cree que resucitó a los tres días, como había resucitado su Hijo, el cual la vistió de immortalidad y de claridad y hermosa sobre todo lo que se puede explicar y comprender, y la llevó sobre las alas de los querubines en triunfal procesión hasta lo más alto del cielo y hasta el trono de la Santísima Trinidad. Hoy esta tradición está plena y absolutamente confirmada con la definición dogmática pronunciada por Su Santidad Pío XII de feliz memoria, y así, estamos obligados a creerlo como verdad cierta y segura.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, día 15 de agosto de 1974. Van transcurridos 226 días del presente año y faltan 139 para llegar a 1975. El Sol ha salido a las 7 horas y 25 minutos y se pondrá a las 21 horas y 13 minutos. La Luna, a las 16 horas y 28 minutos y a las 7 horas y 23 minutos, respectivamente. Estamos en fase de cuarto menguante.

CADA DIA SU REFRAN

"CUENTAS VIEJAS, BARAJAS NUEVAS". Se suele decir por los noviazgos demasiado largos.

AVENIDA.—Desde las 5: "Ben-Hur". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Una vela para el diablo". CAPITOL.—Desde las 4,30: "La semana del asesino" y "No beses a un extraño".

CARRION.—Compañía de Cecilio de Valcárcel. A las 7,45 y 11: "Un sereno debajo de la cama". DELICIAS.—Desde las 4: "Accidente sin huella" y "Una chica tan decente como yo". EMBAJADORES.—Desde las 4: "Fieras sin jaula" y "Un tiro por la espalda". GOYA.—Desde las 4: "Cuatro tíos de Texas" y "La cuadrilla de los once". LAFUENTE.—Desde las 4: "Joven de buena familia acusada de asesinato" y "De mis enemigos me ocupó yo". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Con faldas y a lo loco". REX.—Desde las 4: "Tres superhombres en el Oeste" y "El comisario X a la caza de los tigres rojos". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Barrabás". ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Belle".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Barrabás. 16,20: Música y decoración. 16,45: Fragmentos de zarzuela. 17,30: Voces de hoy. 18,00: El concierto de la tarde: "Concierto para violín y orquesta número 4 en "Re menor" (Paganini). 18,30: Top-50 de España. 19,00: Los españoles. 19,30: "El Ballenato". 20,00: Club Juvenil. 21,00: Al caer la tarde. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Conjuntos españoles. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre.

FRECUENCIA MODULADA (94,5 Mc).—19,00: Gran concierto. 20,00: Universidad para todos. 22,00: Universidad para mayores de 25 años.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones: "María Celeste", "Amigas de Galerías", "La mansión de Jaina", "El secreto de la mansión roja". Programa especial: "Así canta España". "Un hombre llamado Juan". "Resurrección". 20,00: Las elegidas de la SER. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,45: Música en la noche. 23,00: Canciones y figuras de España. 24,00: La hora bruja. 00,30: Sintonía y pensamiento. 00,32: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio. 17,05: A cien por hora. 17,25: Mundo curioso. 17,35: Consejos de decoración. 18,00: Estrellas de la canción. 19,00: Angelus. 19,05: Concierto: Concierto para violín y orquesta en Mi menor. "El sueño de una noche de verano" (Mendelssohn). 20,00: Disonancia. 20,30: Sobre ruedas. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Intermedio musical. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Vacaciones 74. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Plaza de la Universidad, 1. Plaza de España, 12 (fachada Panaderos). Platerías, 7. Magallanes, 25 (Puente Colgante). Plaza de San Nicolás, 10 (Puente Mayor). Avenida de Segovia, 4 (Delicias). Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos). Doctor Esquerdo, 1 (Santa Clara).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Plaza de la Universidad, 1. Platerías, 7. Magallanes, 25 (Puente Colgante). Avenida de Segovia, 4 (Delicias).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Hoy, último día del solemne novenario a Nuestra Señora de Lourdes. Por la tarde, a las siete, misa de comunión general, terminando con el tierno acto del besapié de la sagrada imagen, mientras se canta el «Ave Lourdes».

Horario de misas

Días festivos: Por la mañana, a las 8,30 y 10,30. Por la tarde, a las 7,30.

Fiestas patronales en La Overuela

La Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Valladolid organiza el siguiente programa de actos religiosos, culturales, deportivos y recreativos, con motivo de las fiestas patronales de Nuestra Señora de la Asunción:

Hoy, a las cinco, gran concurso de tiro al plato, con grandes premios para los triunfadores. A las ocho, gran baile.

DÍA 16.—A las diez de la mañana, carrera de sacos. A continuación, rotura de pucheros. A las cinco de la tarde, concurso de dibujo infantil. A las ocho, sesión de baile.

DÍA 17.—A las diez de la mañana, carrera de cintas. A las cinco de la tarde, concurso de tango. A las ocho, sesión de baile.

DÍA 18.—A las diez de la mañana, carrera pedestre. A las doce, visita a la exposición de dibujos infantiles y acto cultural. A la una de la tarde, reparto de premios. A las ocho, sesión de baile.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e informes.

las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30. Por la tarde, a las siete.

Días laborables: Por la mañana, a las 9 y a las 12. Por la tarde, a las 7,30.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicas Franciscas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanas Maristas).

Día.—A las siete de la tarde, en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

RR. SALESAS

Todos los días, celebración eucarística a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de nueve a once estará expuesto el Santísimo.

CULTOS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Por ser mes de verano se suprime la exposición de Su Divina Majestad. Las misas de comunión reparadora son a las 9,15 de la mañana y 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde.

PARROQUIA DE LA MAGDALENA

Solemne novena en honor de Nuestra Señora de los Remedios, los días 17 al 25 de agosto. Todos los días de la novena, a las ocho de la tarde, misa comunitaria, por las intenciones de los devotos que sufragan estos cultos.

Los domingos, los cultos serán a las seis. A continuación, novena y salva cantada.

El día 25, a las diez, misa mayor.

Puestos de socorro de la Cruz Roja para hoy y mañana

EN VALLADOLID

De 10 a 22, en la carretera Burgos-Portugal, en el kilómetro 136,600, en la estación de servicio "Simancas", puesto de socorro fijo con ambulancia.

De 10 a 14, en la carretera Burgos-Portugal, cruce con la de Cigales, puesto de socorro fijo.

De 10 a 14 y de 17 a 22, en La Cistèrnia o sus inmediaciones, puesto de socorro fijo.

De 17 a 22, en la carretera Madrid, cruce con Las Maricas, puesto de socorro fijo con ambulancia.

De 17 a 22, en la carretera Puente Duero, puesto de socorro fijo.

EN MEDINA DE CAMPO

De 11 a 14 y de 17 a 21, en la Nacional número VI, puesto de socorro fijo con ambulancia.

EN PEÑAFIEL

De 10 a 14 y de 15 a 21, en las inmediaciones de la Plaza de Toros "El Coso", puesto de socorro fijo con ambulancia.

EN OLMEDO

De 16 a 21, en la carretera Adanero-Gijón, kilómetro 148-149, en el término de "Piedras Blancas", puesto de socorro fijo.

EN MAYORGA

De 10 a 22, en la carretera Adanero-Gijón, en la estación de servicio "Santa Ana" (teléfono 63), puesto de socorro fijo.

PARA MAÑANA

EN VALLADOLID

De 10 a 22, en la carretera Burgos-Portugal, en el kilómetro 136,600, en la estación de servicio "Simancas" puesto de socorro fijo con ambulancia.

EN MAYORGA

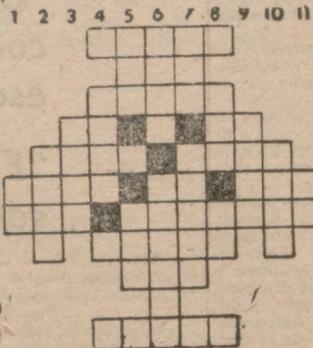
De 10 a 22, en la carretera Adanero-Gijón, en la estación de servicio "Santa Ana" (teléfono 63), puesto de socorro fijo.

EN PEÑAFIEL

De 15 a 21, puesto de socorro fijo con ambulancia en las inmediaciones de la Plaza de Toros "El Coso".

Con independencia de estos servicios, funcionan puestos de socorro fijos las veinticuatro horas del día en las sedes de Valladolid (teléfono 22-51-04), Medina del Campo (teléfono 80-00-75), Olmedo (teléfono 80), y Peñafiel (teléfono 407).

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Garantiza, acredita. 2: Persona encargada de la crianza de un niño. 3: Cada uno de los apéndices que tienen los peces. 4: Símbolo químico. Pasé la vista por lo escrito. 5: Novillo que no pasa de dos años. Tonta, mentecata. 6: Arbuslo leguminoso de cuyos tallos y hojas se saca una sustancia colorante. Nota musical. Adverbio. 7: Acusado. Sin ocupación o empleo. 8: Pieza semicircular unida exteriormente a la suela del calzado. 9: Dícese del hilo o seda cuyas hebras están poco torcidas. 10: Consonante. 11: Asiento con gradas y dosel que usan los monarcas. VERTICALES.—1: Terminación verbal. 2: Consonante, en plural. 3: Pujanza, resolución, garbo. 4: Gran lago salado de Asia. 5: Apócope. Oxipto de calcio. 6: Adverbio. Temor, sospecha. 7: Personaje bíblico. Venta, parador. 8: Verte-

JEROGLIFICO



NO SE VE NADA

brado oviparo, de sangre caliente. Partícula privativa. 9: Magnetita. 10: Forma de resolución judicial, fundada, que decide cuestiones para las que no se requiere sentencia. 11: Símbolo químico.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

VELLIZA

CLAUSURA DEL CURSO DE PROMOCION DE LA MUJER RURAL

Ha finalizado el curso de Promoción de la Mujer Rural, que organizado por la Delegación Provincial de la Sección Femenina, en colaboración con la Gerencia del PPO, se ha celebrado desde el día 16 de mayo.

Las instructoras rurales de la Sección Femenina dieron las enseñanzas del Curso (Corte y confección, Cocina Práctica, Trabajos Manuales, Socorrismo y Decoración), además de temas generales de formación social.

La clausura tuvo lugar bajo la presidencia del alcalde y jefe local del Movimiento, don Secundino Hervada, acompañado por las autoridades locales, Gerente Provincial del PPO, Directora del Departamento de Promoción de la Sección Femenina del Movimiento y profesoras.

Leída la Memoria del Curso, las autoridades hicieron entrega de los diplomas a las cursillistas.

La Directora del Departamento de Promoción agradeció a todos el interés demostrado en el Curso, resaltando la trascendencia que para el progreso social tiene la colaboración de la mujer, en la familia y en distintos niveles sociales y culturales.

Seguidamente don Isidoro Curiel, representante del PPO, agradeció el apoyo recibido de las autoridades. Cerró el acto el Alcalde, agradeciendo a las entidades organizadoras del Curso la celebración del mismo por considerarlo muy útil y provechoso para el pueblo.

Seguidamente se visitó la exposición de trabajos realizados por las alumnas.

MEDINA DEL CAMPO

UNA TABLA PICTORICA DEL SIGLO XVI HALLADA EN LA PARROQUIA DE SANTIAGO

En la sacristía de la parroquia de Santiago el Real, y en una especie de "trastero", el párroco, don Jaime de la Fuente, encontró una tabla de aproximadamente más de un metro de altura por unos cuarenta centímetros de anchura, bastante deteriorada, pintada al óleo y que parece representar un San Juan Evangelista. El hallazgo fue comunicado al delegado provincial de Bellas Artes, profesor don Juan José Martín González.

R. E. N. F. E.

Desde hace unos meses, algunos industriales y comerciantes se han quejado y se quejan a este corresponsal, con el ánimo de que lo haga constar en estas páginas, que por la RENFE ha sido suprimida la contrata de mercancías de lo que antes se llamaba "pequeña velocidad" y que esta contrata para mercancías ha sido radicada en Valladolid, perdiendo en principio celeridad y ritmo la entrega de mercancías. Primero porque Medina es un nudo muy importante de comunicaciones y segundo porque las mercancías en cuestión las trasladan desde Valladolid en camión, tardando varios días en llegar.

Según nos lo cuentan así lo exponemos.

LA RECOLECCION DE CEBADA EN SECANO

Ya ha finalizado en esta zona de Tierra Medina la recolección de la cebada de secano, con rendimientos en general bajos e inferiores a los esperados, sobre todo en la variedad caballar, de los que se han cosechado de 1.200 a 1.600

kilos por hectárea. Por otra parte, su peso debe ser algo más bajo que el normal. En las otras variedades en secano, las medias cosechadas han sido algo superiores, aunque no mucho. Respecto a las cebadas regadas o tremesanas, algunas aún no han podido ser segadas por tener los tallos algo verdes, y las ya cosechadas, sus medias son muy dispares.

CARTEL ANUNCIADOR DE LAS FERIAS

El cartel anunciador de las Ferias y Fiestas de San Antolín ya está en la calle. Es obra de nuestro convectivo don Arturo García Díez, que firma "Argadi", quien nos ofrece un motivo tan peculiar de las fiestas como son sus tradicionales encierros.

"Argadi" y su buen pincel han realizado este cartel a instancia de los concejales que componen la Comisión de Festejos, antiguos compañeros de Corporación, que se lo solicitaron.

PROXIMO CURSO DE EBANISTERIA DEL P. P. O.

La Gerencia Provincial de Promoción Profesional Obrera (PPO) tiene programado, entre otros cursos, uno de ebanistería, que dará comienzo a mediados de septiembre, con plazas limitadas y en horario compatible con las jornadas laborales.

Aquellos posibles interesados en tomar parte en él pueden solicitar información en la Gerencia de Valladolid o en el Centro del P. P. O. de Medina, San Francisco, número 2. LOPEZ ANDERSON

Intento de asesinato del Presidente de Corea del Sur Un japonés le disparó varios tiros, hiriendo a su esposa

SEUL, 15. (Efe-Upi).—Un individuo provisto de pasaporte japonés hizo varios disparos hoy contra el Presidente surcoreano, Park Chung Hee, pero no alcanzó al Presidente e hirió a su esposa en la cabeza, informa un portavoz gubernamental.

Una niña no identificada resultó muerta al ser alcanzada por una bala perdida, disparada bien por el terrorista o por los agentes de seguridad, informan los círculos policiales.

Park y su esposa fueron objeto del atentado cuando el Presidente pronunciaba un discurso, difundido por televisión, con motivo del veinticinco aniversario de la liberación de Corea del Sur del Japón en la Segunda Guerra Mundial.

Las 2.500 personas asistentes al acto gritaron una y otra vez, mientras el ruido de los disparos se producía en el Teatro Nacional, en el este de Seúl.

El atacante fue alcanzado por los disparos de los agentes de seguridad y trasladado a un centro médico cercano, informa la Policía.

No se facilitó el nombre del mismo, pero la Policía informó que llevaba pasaporte japonés.

IDENTIDAD DEL AGRESOR

TOKIO, 15. (Efe-Reuters).—El Ministerio japonés de Asuntos Exteriores dijo hoy que el hombre detenido en Seúl como res-

pensible del intento de asesinato del Presidente Park Chung Hee había venido, vía aérea, a Corea del Sur el 6 de agosto desde Osaka (Japón occidental).

Se trata de Yukio Yoshi, de unos 24 años, que se trasladó desde Izumi Otsu, en Osaka, pero el Ministerio dijo que podría haber utilizado un nombre supuesto.

JAPON LAMENTA EL INTENTO DE ASESINATO

TOKIO, 15. (Efe-Reuters).—Japón ha expresado hoy su pesar por el intento de asesinato del Presidente de Corea del Sur, Park Chung Hee.

El Secretario del Gabinete expresó igualmente su sentimiento por la esposa de Park, que resultó herida en el atentado. Nikaido dijo además, que el Gobierno estaba pendiente de una información oficial procedente de Seúl acerca de la noticia de que el autor del atentado llevaba pasaporte japonés.

TELEFONOS de LIBERTAD Dirección ..... 226623 Redacción ..... 22584 Administración ..... 22373

LIBERTAD, en Barcelona. NUESTROS LECTORES PUEDEN disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas. HOY es extremo. ICONA

# CRONICA DE LISBOA

(Viene de la página primera)

conociera la zona se debieron a agitadores venidos de Malawi.

En Angola se registran escenas parecidas a las que podían apreciarse en Mozambique hace unas semanas; escenas de confraternización entre los guerrilleros y el Ejército portugués. Mientras tanto, en Lusaka, el Movimiento para la Liberación de Angola (MPLA) intenta la reunificación de sus tres tendencias, representadas por Agostinho Neto, Daniel Chipenda y Mario de Andrade, pareciendo, de momento, que las mayores diferencias estarían entre las dos primeras. La reunificación del MPLA es particularmente importante, dado que todo indica que será con este Movimiento guerrillero con quien el Gobierno de Lisboa basará sus conversaciones en torno al futuro de la descolonización de Angola. En efecto, siendo el MPLA de tendencia pro-soviética, al margen de su reconocido prestigio en ambientes africanos, está más cerca de las simpatías de una importante fracción del Gobierno portugués (y desde luego del Ministro de Exteriores) que el FNLA, que se inclina más hacia los Estados Unidos y se encuentra algo desprestigiado por acciones pasadas, sus métodos de reclutamiento y la crueldad de algunos de sus jefes militares. Por lo demás, las Fuerzas Armadas han anunciado que permanecen especialmente vigilantes ante los rumores que corren sobre la posibilidad de que se produzcan próximamente serios incidentes en Luanda. Anoche se preparaba en Lisboa la celebración de un comicio de simpatizantes del MPLA, comicio al que se esperaba asistiese bastante gente, dada la expectación que el tema de Angola está despertando últimamente en la metrópoli. Pero el comicio ha sido prohibido, según anuncia una lacónica nota distribuida. El propio Primer Ministro acudió al Palacio Foz, sede del Ministerio de Comunicación, para hacer entrega al Ministro de la nota, en la que se afirma que en la presente situación político-militar este comicio sería muy inoportuno para el normal proseguimiento de los actos políticos relativos a los intereses de los pueblos de Angola. «En estas condiciones, su realización no

puede ser permitida y tal comicio no se efectuará».

## OTRA MANIFESTACION PROHIBIDA

Mientras se registran situaciones de expectativa en Angola y Mozambique, en Guinea ha terminado la primera fase de entrega de campos militares portugueses al PAIGC, esperándose que la segunda fase de este reconocimiento «de facto» comience en seguida. Inmensa deberá ser la ayuda que Portugal y las naciones occidentales deberán prestar al pueblo guineano, para empezar, una de las primeras tareas será, según declaró Luis Cabral, introducir la moneda y abolir el sistema del trueque, así como proveer de agua corriente y luz eléctrica a los poblados, dentro de un Estado «progresivo y anticolonialista». Como se ve, hay mucho por hacer, mucho que no ha sido hecho.

Se ignora aún la fecha en que Spínola se desplazará a Guinea si es que finalmente lo hace. Ya hemos hablado en alguna ocasión de lo arriesgado que resulta profetizar fechas cuando de la política portuguesa se trata. Ayer, el Presidente, que interrumpió súbitamente su cura de aguas (hay varios rumores al respecto), se ha trasladado a Maíra para presidir en la Escuela Práctica de Infantería las ceremonias conmemorativas del «Día del Ejército». «Quiero daros, con mi presencia y la del Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas aquí, la certeza de que podéis confiar en que no nos desviaremos de la línea pura que nos confían el 2 de abril. Estamos determinados», dijo Spínola con motivo de este acto, añadiendo que «la paz aún no entró en el corazón de todos los portugueses».

## ANUNCIESE EN ESTE DIARIO



## EL SABADO, LA SEXTA NOCTURNA POPULAR

La serie «Popular», organizada por la Empresa Emilio Ortuño, está definitivamente embalada, tras el feliz hallazgo del joven alicantino Luis Francisco Espiá.

Por supuesto, Espiá tiene alborotado el cotarro taurino vallesolano y sus proezas en el coso taurino del Paseo de Zorrilla se comentan, incluso, muy lejos de la parcela provincial. En Vitoria, por poner un ejemplo, nos hablaban la pasada semana del arte personalísimo del joven torero.

Y Luis Francisco Espiá va a pisar, por tercera vez, el ruedo vallisoletano, en el que parece definitivamente acaudalado. El acontecimiento se anuncia para pasado mañana. Y será sus acompañantes el salmantino Juan Antonio Pedraz y el sevillano Antonio Rubio «Machand».

Está novillada, en la que se lidiarán reses de Martín de Yeltes, pun-

# FABULOSO MUNDO DEL FLAMENCO

## LA DESBORDANTE PERSONALIDAD DE DON ANTONIO CHACON CONSIGUIÓ PARA LOS CANTES LEVANTINOS LA MAXIMA PERFECCION



El flamencólogo José Blas Vega.

José Blas Vega es uno de los flamencólogos más acreditados que hoy tenemos en España. Pertenece a la Cátedra de Flamencología de Jerez y al Consejo Asesor del Centro de Estudios de

Música Andaluza y Flamenco del Instituto de Cultura Hispánica. Es autor de varios libros y de numerosos trabajos periodísticos relacionados con la flamencología, así como ameno conferenciante. Este mismo año ha publicado «Temas flamencos», una obra que está siendo comentada en términos muy favorables. Realiza en ella una interesante revisión de la historia del arte flamenco, analizando con rigor sus épocas más brillantes y sus figuras más representativas. Nos dice:

—Hasta el siglo XVIII no podemos situar el canto en su plano histórico, si pretendemos hacerlo bajo el formalismo que implica todo método objeto de investigación. Aun así, en lo que se refiere a su forma concreta de creación evolutiva, tenemos que decir que los indicios son mínimos, pues hasta el siglo XIX no se puede hablar de un verdadero rigor histórico en este aspecto.

### CORRIDA EN ASTORGA

La Empresa Arsenio Alvarez, que lleva en explotación la Plaza de Astorga, ha montado una gran corrida de toros para el domingo, día 25, de este mes.

Como de costumbre, Arsenio Alvarez no ha regateado medios para ofrecer un dignísimo espectáculo a los aficionados de aquella región, que en el señalado día podrán presenciar la actuación de los aplaudidos matadores Raúl Sánchez, Curro Fuentes y Roberto Domínguez, quienes se las entenderán con seis escogidos ejemplares de la ganadería salmantina de don Manuel Francisco Garzón.

RIVERITA

más tarde, con su desbordante personalidad, llevar los cantes de Levante al grado máximo de perfección con una técnica, una armonía y una majestuosidad admirables, impresionantes, formando todo un auténtico compendio de categoría artística difícilmente repetible.

Una copla y un personaje calientan la fantasía popular. La copla la canta como nadie «La Niña de los Peines»; el personaje se llama Gabriela. Fernando el de Triana dice en su libro «Arte y artistas flamencos», publicado en 1935, que las dos Gabrielas más populares que ha habido en el mundo han sido la madre de los «Gallos» y la Gabriela de «La Niña de los Peines». ¿Existió en realidad esta Gabriela?

—Se cuenta una historia que ocurrió hace muchos años. Antes de que estallaran las luchas cantonales (1873) y de que toda la región levantina se convirtiera en un hervidero de inquietudes y temeridades, llegó un día a las Herrerías cierta mujer vestida de negro y acompañada de un mozalbete. Esta mujer, que se llamaba Gabriela, abrió una taberna en la calle de los Morenos. Según la tradición era de pequeña estatura, morena, pelo liso y muy guapa. Su fresca y morena belleza pronto fue codiciada por muchos mineros ricos, que vieron frustrados sus deseos, pues jamás, según lo que se cuenta, se la vio allí relación con ningún hombre.

Historias y leyendas del canto flamenco, del canto de las minas. Personajes como la Gabriela, rodeados de fantasía; como el «Rojo el Alparagatero», como tantos otros. De ellos nos ha hablado y habla en su reciente libro José Blas Vega. De todo esto y de otras muchas cosas más: de la historia y de la situación del arte flamenco en España y en el mundo, porque también el flamenco ha sabido caminar más allá de las fronteras ibéricas, sobre todo rumbo al continente americano, donde tanto gustan las manifestaciones artísticas españolas.

JOSE LOPEZ MARTINEZ (PYRESA)

# LIZA MINELLI, EN MALAGA



MALAGA.—La internacional y polifacética Liza Minelli ha llegado al aeropuerto de Málaga para una breve estancia en la Costa del Sol. En la foto, la actriz a su llegada al aeropuerto.—(Foto Cifra Gráfica.)

## Tirar el agua con niño y todo

«Todo hombre tiene un precio», dicen que ha sido la divisa conditio de uno de nuestros millonarios contemporáneos, y averiguar ese precio, la táctica de base de sus grandes negocios.

En apreciaciones abstractas al menos, la sociedad actual parece dar la razón al intuitivo Mida. Todas las negociaciones son posibles; todas las propuestas de paz o de guerra tienen un precio. Quien está dispuesto a pagar, negocia la paz o entabla la guerra.

Por otro lado, cada vez los acontecimientos generales son mayores. Los pueblos y los hombres, en actitud cosmopolita, son responsables ante sus próximos y sus

lejanos. Cada gesto, cada ademán, es visto y sopesado por «los otros». No obstante, la negociación es más realizable que nunca; ya no parecen existir posiciones irrenunciables. La negociación aboca casi siempre —a un precio más o menos elevado— a la transacción.

Esta renunciabilidad, de posiciones, de actitudes, de ideales, de creencias, de gustos, en beneficio de proyectos generalizados de un cosmopolitismo agigantado, implica una indecisión, una duda, un temor constantes, una pérdida de la miemidad a nivel individual y de grupo. El «scivis romanum cum» hizo pisar firme a naciones e individuos de Occidente, repercutiendo favorablemente en el sentido de su identidad durante siglos. Occidente está cediendo su identidad. ¿En beneficio de qué? En aras de una coexistencia —competencia— pacífica, en el maraton de una mayor cantidad de bienes de consumo, en la búsqueda de un bienestar material ilimitado. Menos mal que parece que los gobiernos más vanguardistas empiezan a preocuparse paralelamente por una mayor calidad de vida para sus gobernados. En cierto modo, el pecado de Europa ha sido tirar el agua con el niño dentro.

Pero la orgullosa criatura occidental, racionalista, cristiana, generalmente blanca, ha querido imponer su civilización, como un faro, al resto del universo. En el sudeste asiático el «american way of life», con la coca-cola en avanzadilla, gana adeptos y destruye tradiciones diásporas.

En el centro de Bangkok, donde las jóvenes se visten y calzan al estilo de la Quinta Avenida, donde uno se pregunta asombradamente por los ancianos —que no se ven—, siendo todo moderno, joven y nuevo; donde los automóviles y los edificios públicos, perfectamente acondicionados para el calor, harían las delicias de los «Rodriguez» madrileños, se conservan aún los rincones de oración, las castas de los espíritus, las imágenes gigantescas de los dioses protectores. En la «Grayson Area», zona de anticuarios, joyerías, suntuosos hoteles, cafeterías americanas y pizzerías al uso, una esquina ajardinada en la que se alza un templo a Buda, recibe todas las noches la prostración reverente, las ofrendas alimenticias y el incenso de palillos de sándalo, devotamente encendidos por los transeúntes, jóvenes mallandados que transitan el lugar, de regreso de sus ocupaciones en establecimientos occidentalizados y al servicio de occidentales.

¿Hasta cuándo?, me he preguntado. ¿Podrán subsistir las tradiciones ancestrales, ese lapsus cotidiano a lo inefable, en competencia diaria con la prisa constante, con la preocupación por lo utilitario, en el entrenamiento en lo funcional? En ello se juega Asia su supervivencia. La transculturación lleva inevitablemente a la anomia.

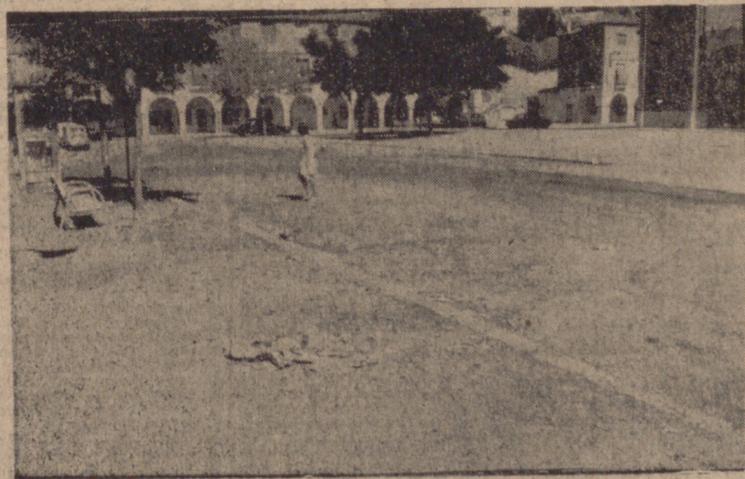
Incluso desde aquella generosa propuesta estudiantil, «vietnamiza la guerra», se está tratando de occidentalizar Asia. Con los escasos resultados de la política contemporánea occidental en su propio campo no se necesita ser muy escéptico para no descartar el fracaso; ¿Occidentalizar Asia, con el asiático dentro?

GAYTAN

MARTA PORTAL

(PYRESA)

## SUCIEDAD EN LA PLAZA PORTICADA



La fotografía de Carvajal está hecha a las doce del mediodía en la Plaza Porticada, del Barrio Girón. Y está hecha con el objeto de mostrar la suciedad a tan avanzada hora. Y el olor, por supuesto, nada agradable. Daba la impresión de que la suciedad provenía de los restos de la recogida de basura por los se-

vicios municipales. ¿Pero cómo es que no actúan después los barrenderos o los mangueeros del mismo servicio de limpieza? Porque barriendo y regando después, la plaza presentaría un aspecto muy distinto.

La limpieza, en todas sus fases, no puede quedar para el control de la ciudad, por donde también

hay no pocas suciedades. Tiene que llegar a los barrios. Y de una manera decidida y eficaz. Lo contrario es como acostumbrarse definitivamente a eso, ya tan conocido, de que, entre otras cosas, Valladolid es —los barrios también son Valladolid— una ciudad sucia. Aunque las haya más sucias, por el extranjero.

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Un film supercolosal por primera vez en Valladolid, en TODD-AO 70 mm.!

**BARRABAS**  
Technicolor  
Una magistral interpretación de ANTHONY QUINN  
(Para todos los públicos) Esta película no pasará seguidamente a otro local

**Moderno Cine LAFUENTE**  
HOY, desde las 4  
JOVEN DE BUENA FAMILIA ACUSADA DE ASESINATO  
Color, por Philippe Leroy y Teresa Gimpera, y DE MIS ENEMIGOS ME OCUPO YO  
Color, por Julian Mateos y Charles Southwood (Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4  
CUATRO TIOS DE TEXAS  
Color, por Frank Sinatra y Dean Martin, y LA CUADRILLA DE LOS ONCE  
Color, por Frank Sinatra y Dean Martin (Mayores de 14 años y menores acompañados)

**CINE REX**  
TRES SUPERHOMBRES EN EL OESTE  
Color, por George Martin y Agata Lys, y EL COMISARIO X A LA CAZA DE LOS TIGRES ROJOS  
Color, por Tony Kendall (Mayores de 14 años y menores acompañados)

**EMBAJADORES**  
Desde las 4. Gran programa  
**FIERAS SIN JAULA**  
por Juan L. Galiardo y Rosalva Neri, y Un tiro por la espalda  
por Alberto Mendoza y Perla Cristal (Mayores de 18 años)

**TEATRO CARRION**  
HOY y MAÑANA A las 7,45 y 11  
¡¡Dos únicos días de actuación!!

**COMPANIA CECILIO DE VALCARCEL**  
en el resonante éxito cómico y picaresco  
**UN SERENO - DEBAJO - DE LA CAMA**  
de Carlos Valserra, sobre una obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández  
24 MESES EN MADRID  
42 MESES EN TODA ESPAÑA  
(Mayores 18 años) - Se despachan localidades

**ZORRILLA CINE**  
SALA ESPECIAL  
(Teléfono 221530)  
A las 5, 7,45 y 10,45  
(Descanso a la mitad)  
¡¡Una pasión secreta!! ¡¡Una mujer que se desvanece en el misterio!! ¡¡Realidad o imaginación??

**BELLE**  
Un film de André Delvaux, por Jean Luc Bideau y Daléte Delorme  
EASTMANCOLOR  
V. O. con subtítulos en español (Únicamente mayores 18 años)  
Rigen las tarjetas de universitario

**LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA**  
Plenazo en los demás

**JAMAS... el cine ha superado la grandiosidad de...**

**BURT LANCASTER TONY CURTIS GINA LOLLORIGIDA**

**"TRAPECIO" 70**  
LA MARAVILLA FILMICA del MUNDO!  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

# EL CINE

En CALDERON  
"UNA VELA PARA EL DIABLO"

Vuelve Eugenio Martín, uno de los directores más capacitados del cine español, a un género que primero le fue propicio con «Hípnosis» y últimamente con «Pánico en el Transiberiano», aunque esta última fuese ya inferior a la otra, pese a rodarse con muchos más medios de producción.

Y lo mismo le ha sucedido con «Una vela para el diablo», que sigue una carrera descendente respecto al género de terror psicopatológico, si se toman como referencia las dos obras citadas de su filmografía. La idea, a la que puede buscarse alguna concomitancia con «¿Qué fue de Baby Jane?», de Aldrich, sobre todo por la interpretación a cargo de dos trágicos de la talla de Joan Crawford y Bette Davis, contenía elementos válidos para cubrir el expediente, pese a sus claves convencionales y a la cantidad de tópicos y momentos comunes acumulados. Y de ello ha resultado una película muy irregular, en la que se le ha escapado a Eugenio Martín la consecución de un ambiente propicio, que no logra densidad dramática nunca y que hace que cuanto suceda en la pantalla resulte gratuito casi siempre. Por otra parte, también los personajes principales, pese a los esfuerzos del autor por expresar y conformar en imágenes su compleja personalidad, también escapan a las buenas y necesarias intenciones. Por todo lo cual queda únicamente el interés efectista de la

Peatón: no vuelva la espalda al peligro. En carretera circule por la izquierda. Así verá de frente los coches que más cerca pasarán de usted.

narración, donde Eugenio Martín se desenvuelve a gusto y con eficacia, manteniendo bien el ritmo y jugando, con tino y medida, las bazas consabidas: horror, sangre, violencia, erotismo y sadismo.

Y ya se sabe que estas películas, con estos ingredientes encima, son, como suele decirse, agradecidas, gracias a lo cual, aunque el film, como obra total, no pase de un modesto nivel, basta para entretener al espectador y hasta satisfacer a los aficionados al género. Es película que, en términos generales, gusta. Aunque, también, esté pesimamente interpretada por parte de la protagonista principal, Aurora Bautista, en una de las interpretaciones más desafortunadas que uno recuerda haber visto nunca en el cine. Compenza Esperanza Roy, excelente en su trabajo y que consigue hacer humano su papel a fuerza de matices. Bien igualmente Blanca Estrada, que entra en situación con facilidad, moviéndose con soltura ante la cámara. Y nada más que discreto el resto del numeroso elenco.

SALVADOR

**CALDERON**  
(Teléfono 221166)  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡AURORA BAUTISTA en un espectacular papel a su medida!!

**UNA VELA PARA EL DIABLO**  
Color - Aurora Bautista, Esperanza Roy y Blanca Estrada  
(Únicamente para mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**  
(Teléfono 222559)  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡Ultimo día!!  
¡¡Usted no la ha olvidado y le hará reír más que entonces!!

**CON FALDAS Y A LO LOCO**  
Marilyn Monroe, Tony Curtis y Jack Lemmon  
Director: Billy Wilder  
(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

**AVENIDA**  
Teléfono 232462  
¡Atención al horario!  
Continúa desde las 5 (Pasos: 5,20 y 9,20)  
¡El film más grandioso de la historia del cine!!

**BEN-HUR**  
COLOR  
La obra maestra de William Wyler  
con Charlton Heston, Jack Hawkins, Stephen Boyd y Haya Harareet  
¡LA PELICULA DE LOS ONCE OSCAR!!  
(Para todos los públicos)

**CAPITOL**  
(Teléfono 221644)  
Desde las 4,30 (continúa)  
¡¡Ultimo día!!

**LA SEMANA DEL ASESINO**  
Color, por Vicente Parra y Emma Cohen, y  
- NO BESES A UN EXTRAÑO  
Color, por Paul Burke y Martha Hyer  
(Mayores de 18 años)

# LA JOVEN GRECIA

(Viene de última página)  
Este cambio fue vital para la marcha de la guerra, pues lo que decidió la contienda fue precisamente el corte por Macedonia de la gran línea de suministros y eje estratégico que unía a los Imperios Centrales Europeos con su aliado otomano en Oriente Medio.

EL MONO QUE MATO A UN CUARTO DE MILLON DE HOMBRES

Grecia, que había empezado por su cuenta la guerra dos años antes del 14, tampoco terminó con la paz de 1918. La «Gran Idea» exigía la anexión de la antigua Asia Menor helénica —un gran semicírculo en torno a Esmirna—, donde aún vivían numerosas comunidades griegas. La solución parecía fácil, bien mediante un acuerdo pactado, bien mediante un esfuerzo militar contra la exhausta Turquía, pero la casualidad quiso que el rey Alejandro I fuera mordido por un mono del «zoo» real y muriera del mordisco. Churchill dijo que el mordisco de aquel mono había causado la muerte de un cuarto de millón de personas.

En efecto, los griegos, cansados de guerra se sublevaron y volvieron a llamar al abdicado Constantino esperando que fuera «el rey de la paz». Pero el belicoso Constantino aprovechó su renacida popularidad para lanzar una gran ofensiva en dirección a Ankara, que se esperaba fuera un simple paseo militar. Sin embargo, Kemal Pachá, el futuro Atatürk, les esperaba en el paso. En la batalla de Sankara el ejército griego sufrió una espantosa derrota. De nuevo el rey tomó el camino del exilio y los venizelistas el poder. La inestable Monarquía se derrumbó después de catorce meses de reinado de Jorge II y por una simple votación parlamentaria el 13 de abril de 1924 —siete años antes que en España— se proclamaba la República que presidió, naturalmente, Venizelos.

El «Pericles del siglo XX», como los liberales europeos le llamaban, no logró sin embargo evitar que los once años republicanos fueran un período de continua inquietud entre crisis políticas, pronunciamientos, paro galopante y un brutal desequilibrio en la balanza comercial exterior de Grecia. Un punto positivo fue logrado al liquidar la cuestión de las minorías helénicas en Turquía, que fueron repatriadas en masa hasta el punto de crearse en Atenas un gigantesco barrio de inmigrantes que fue simbólicamente bautizado Nueva Esmirna. Sin embargo, la presión de esta masa, sumada al paro y a la bancarrota económica, iban a acelerar la caída de Venizelos.

En agosto del 36 —de nuevo el paralelo con la historia de España—, el general Metaxas dio un golpe de Estado y gobernó a la manera de un Mussolini helénico. Metaxas sustituyó, o al menos equilibró, la influencia británica con la germánica haciendo entrar en el juego del import-export a los alemanes y llamando incluso al genio financiero del Tercer Reich, doctor Schacht, para iniciar un arreglo de la quebrantada economía nacional. Sin embargo, de esta influencia, al estallar la Segunda Guerra Mundial, Grecia fue fiel a su tradicional inclinación, y entró en combate junto con los aliados.

(PYRESA)

# deportes

## BOXEO

### Bob Allotey-Cuadron, por el título europeo de los gallos

MADRID, 15. (PYRESA).—La Unión Europea de Boxeo ha designado al campeón de España de los pesos gallo, Bob Allotey, como aspirante al título europeo que dejó vacante el inglés Johnny Clark. El otro aspirante es el francés Guy Cuadron, y los plazos para la celebración de la pelea son el 15 de septiembre (acuerdo amistoso) y 15 de octubre (subasta).

PERICO FERNANDEZ - CERU NO SERA TELEVISADO

ZARAGOZA, 15. (PYRESA).—El Departamento de Programación de Televisión Española ha confirmado que no será televisado el combate que disputará el púgil aragonés y actual campeón, Perico Fernández, y el italiano y aspirante Pietro Ceru, en la localidad de Viareggio, el próximo día 24, con el título continental de los superligeros en el tercer, reaparece Miguel Velázquez frente a Tony Navarro.

La corona que hace Perico Fernández desde que se la arrebató a Tony Ortiz.

SANCHEZ, A POR DOS TITULOS

MADRID, 15. (PYRESA).—El campeón de España de los pesos superligeros, Fernando Sánchez, disputará mañana en el campo del Gas el título de los ligeros a De Lucas, Fernando Sánchez, apodado «Kung-Fu», tiene el visto bueno de la Federación Española para sustituir a Manolo Calvo, ya que una enfermedad gástrica ha impedido a éste aspirar al entorchado.

El resto de la velada también ha sido modificada y en el primer combate se enfrentarán Mobarat II y Cebolladas; en el segundo, Alfonso Fernández y Epifanio Collado, y, finalmente, en el tercero, reaparece Miguel Velázquez frente a Tony Navarro.

## NATACION

### Nadadores alevines, infantiles y cadetes vallisoletanos, participarán en la Fase Final de los Campeonatos de España

A la vista de los resultados de las Fases Provinciales de los Campeonatos Infantiles, Cadetes y Alevines, el Comité Nacional Escolar e Infantil de Natación ha seleccionado, por sus marcas, a doce nadadores vallisoletanos para que participen en la Fase Final de los citados Campeonatos.

En Gijón, del 29 de agosto al 1 de septiembre, competirán nuestros cadetes e infantiles con los mejores nadadores de España.

Los nadadores seleccionados han sido los siguientes:  
- Infantiles: Manuel Valle, de Fasa; Daniel Pinedo Álvarez, de Zorrilla; Javier Escalera, del Aguilar; José Palacios Benito, de Fasa.  
- Los cadetes que participarán son: José Antonio González, de Fasa; Julián Mergo Cabezado, de Zorrilla; Francisco Longarela Neira, de Fasa; Angel Otero Álvarez, de Zorrilla; Antonio Prieto, de Fasa, y Medina, del Zorrilla.  
Cada nadador seleccionado participará en las pruebas en las que han obtenido sus mejores marcas.

En la primera semana de septiembre y en la ciudad de Huesca se celebrará la Fase Final de la Categoría Alevín, habiendo sido seleccionados los hermanos Hernández, del equipo Zorrilla.

En la primera semana de septiembre y en la ciudad de Huesca se celebrará la Fase Final de la Categoría Alevín, habiendo sido seleccionados los hermanos Hernández, del equipo Zorrilla.

## BALONCESTO

### "Operación altura" de la A. D. Castilla

La Agrupación Deportiva Cultural Castilla, para su sección deportiva de baloncesto, Valladolid C. B., continúa la operación altura.

Todos los que estén interesados en participar en esta operación, y estén dentro de los requisitos exigidos, podrán personarse por nuestras oficinas de calle Santa María, número 10, derecha, a partir de los próximos días 19, 20 y 21, de cuatro a seis de la tarde.

Para los que estén comprendidos en edad de 15 a 16 años, 1,85 metros, y los comprendidos entre 17 y 18 años, 1,90. De 14 años, 1,80 metros mínimo.

## MARAÑON NO IRA AL ZARAGOZA

ZARAGOZA, 15. (PYRESA).—Marañón no será jugador del Zaragoza, como se daba por hecho estos días. El club aragonés le hizo una oferta muy concreta, pero las pretensiones del jugador eran muy elevadas. Así las cosas, las posibilidades de que se lleve a efecto la contratación son muy remotas.

las **AMBULANCIAS MUNICIPALES**  
aseguran a todos los vallisoletanos un servicio rápido y permanente por solo 150 pts.  
Avisos: teléfono 25 25 24.



## ANUNCIOS ECONOMIZADOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**MAQUINARIA**  
VENDO segadora atadora "Arieta", metro y medio de corte. Nicanor Escibano. Villafuente de Esgeva.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES.—1: Avala. 2: Ayo. 3: Alela. 4: Br. Vi. 5: Eral. Mena. 6: Anil. Re. 7: Reo. Cesante. 8: Tacón. 9: Len. 10: L. 11: Trono.  
VERTICALES.—1: Ar. 2: Eñes. 3: Brio. 4: Aral. 5: Val. Cal. 6: Ayer. Recelo. 7: Lot. Mesón. 8: Ave. An. 9: Imán. 10: Auto. 11: Ne.

**APRENDIZ** primer año para reparto, Luna. 2. Presentarse en horas de trabajo. (Of. 18.469).

**OFICINAS**  
AUXILIAR administrativo femenino. Auto Repuestos Jarama, Gabilondo. 11, de 4 a 6. (Oferta 18.454).

**CONTABLE** media jornada. Laboradores, 34, 1.º, de 4 a 6 tarde. (Of. 18.455).

**ADM INISTRATIVO** femenino con amplios conocimientos de oficina, taquigrafía, mecanografía y archivo. Escribir con historial al apartado 857. Ref. Administrativo. (Of. 18.465).

**TRANSPORTES**  
CONDUCTOR de primera para reparto de gas. Gas Confort. Menéndez Pelayo, 12. (Of. 18.460).

**VIARIOS**  
AYUDANTA adelantada de peluquería. Linares, 1, 1.º B. (Of. 18.453).

**MOZO** de almacén con experiencia. Razon: 18 de Julio, 8 y 10. Almacén de Coloniales. (Oferta 18.463).

**ENCARGADO** de mantenimiento con conocimientos de fontanería, albañilería, carpintería, pintura, mecánica, electricidad etc., para hotel. Pedro Vidagor Lasarte, 28 (Polígono Argales). (Of. 18.461).

**LA COOPERATIVA** de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasa. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojaedo y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

**CAMARERO**, ayudante, Café del Norte. (Oferta 18.457).

**APRENDIZ** o pinche adelantado de cocina. Restaurante Paco, Manzana, núm. 4. (Of. 18.459).

**APRENDIZ** primer año, con pensión completa. Bar Mesones. Teléfono 256372. (Of. 18.464).

**ENCARGADO** de barra y aprendiz de cocinero. Teléfono 229899. (Oferta 18.468).

**MADERA**  
APRENDIZ de ebanista primer año. Oficina de Colocación. (Of. 18.462).

**METAL**  
SOLDADORES para montajes, oficiales primera y segunda. Comercial de Castilla y León. Pedro Vidagor Lasarte, 28 (Polígono Argales). (Of. 18.461).

## OFERTAS DE TRABAJO

**AGROPECUARIAS**  
OBRERO para cuidar ganado en finca con vivienda. Teléfono 235489. (Of. 18.438).

**PALISTA**, preferible con experiencia en pala "Volvio". Eyaconsa, Plaza de España, 12. (Of. 18.470).

**CONSTRUCCION**  
ALBAÑILES oficiales primera y ayudantes. Oficina de Colocación. (Oferta 18.467).

**HOSTELERIA**  
CAMARERAS, no importa experiencia. La Delicia, Arca Real, 30. Presentación a partir de las seis de la tarde. (Oferta 18.456).

**CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER**  
Premiado con 1.250 pesetas el número 465 y con 125, todos los números terminados en 65

**PARADAS DE TAXIS**

Ferrari	228200
Plaza San Pablo	251030
Plaza España	228222
María de Molina y Calvo Sotelo	228212
Plaza Mayor	228280
Banco de Santander	228282
Estación de San Bartolomé	228245
Plaza de la Cruz Verde	253005
Teatro Calderón	228205
Carretera Segovia (Delicias)	235019
Plaza de Santa Cruz	228274
Calle Santa Lucía	251057
Paseo Zorrilla (García Morato)	232072
Paseo Zorrilla (Santuario Quemada)	232183
Barrio "25 Años de Paz"	251090
Estación del Norte	229013
Plaza de Toros	232064
Barrio Giron (sin número)	
Taxis gran turismo (esquina Plaza Zorrilla), sin número	
Plaza Circular	273000

Peatón: cruce con luz verde o cuando el guardia se lo permita y por los pasos señalizados.

ANTES DEL TORNEO

Además del Palencia, puede ser el Promesas el otro "sparring" del Real Valladolid

Esperanzadora marcha de la campaña de socios, aunque su éxito dependerá de lo que apunte el equipo en los partidos amistosos

Esta tarde —como ustedes ya saben— juega el Real Valladolid Promesas un partido en Benavente. Tejedor se lleva a bastantes jugadores para hacer la prueba definitiva antes de dar su lista, aunque en el fondo el "mister" del filial se halla pendiente de la decisión de Redondo para saber los hombres que no se quedarán en el primer equipo y a él podría serle muy útiles.

El autocar parte a las cuatro de la tarde, y entre los expedicionarios figuran Beltrán, Méndez, Beato, Toño, Enrique, Aparicio y alguno más de los que ya estaban el año pasado, más el ex zamorano Segurado, los leoneses Javier y Flórez y algunos nuevos procedentes de la cantera juvenil, como Saiz, Flores y Chant.

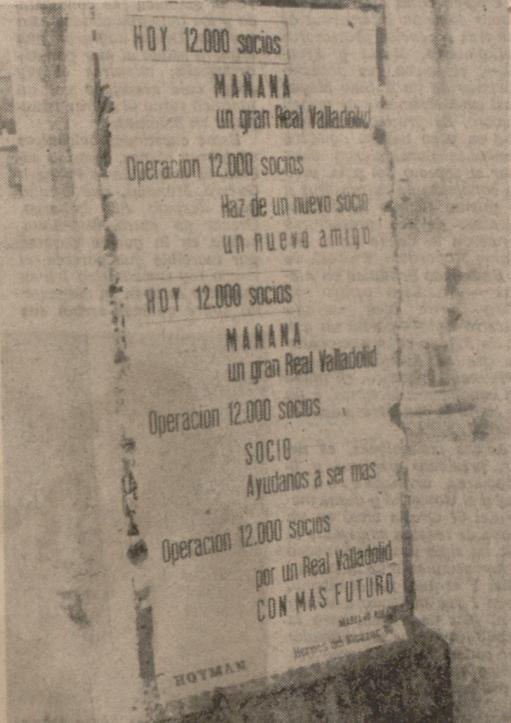
La idea de la Directiva es potenciar al filial para que, sin perder su primordial cometido de forjar jugadores, tenga aspiraciones de ascenso. En la pasada campaña se rozó la hazaña y ahora quiere la nueva Junta dar a los aficionados la alegría de ese ascenso, aunque debemos insistir en que el Promesas está, fundamentalmente, para servir de vivero y banco de pruebas a los jugadores jóvenes con posibilidades de dar el salto al primer equipo.

Mientras tanto, siguen registrándose altas de socios en el domicilio del club. Todavía no es demasiado intensa esta corriente de solidaridad con las pretensiones de la Directiva, pero hay fundadas esperanzas de que para primeros de septiembre se haya llegado al me-

nos a los diez mil socios, cifra mínima para mirar al futuro con cierta tranquilidad, aunque, naturalmente, mucho mejor serían esos doce mil que plegan los carteles publicitarios que estos días se han colocado en puntos estratégicos de la ciudad.

En el fondo, el éxito de la campaña de captación de socios dependerá de las maneras y posibilidades que se le advierten al equipo en los partidos de pretemporada, que, dicho sea de paso, no serán muchos. Uno contra el Palencia, el próximo miércoles, día 21, y otro más —seguramente contra el Promesas y bajo la luz de los focos— antes de afrontar el torneo. Se han hecho muchas gestiones para jugar fuera de "Zorrilla" ante un equipo de Primera o de Tercera División, pero todas han resultado fallidas, y de ahí que se haya pensado en el Promesas como solución de emergencia. Además, el partido se jugará con luz artificial para que las dos plantillas se vayan familiarizando con los focos; el Valladolid, pensando en el torneo, y el Promesas, en el partido inaugural de la Liga, ya que su compromiso con el Burgos Promesas se adelantará una fecha, es decir, que se jugará el sábado, día 7, por la noche, para que los aficionados que lo deseen puedan desplazarse al día siguiente a Burgos a animar al Real Valladolid.

Los entrenamientos siguen su curso normal y a plena satisfacción del tándem técnico Redondo-Vázquez. Ayer hubo una



intensa sesión matutina y hoy se ha suspendido la actividad para que los jugadores puedan disfrutar de un pequeño descanso. Y mañana, a las nueve, otra vez a El Pinar a poner a punto los músculos. Por la tarde se espera que Redondo dé por fin su lista, que está pendiente de una duda, aunque, casi seguro, esta duda se despeje en favor de Valentín. El muchacho demostró condiciones el año pasado en el Promesas y en la actualidad atraviesa por un magnífico momento, pese al golpe moral que supuso el reciente fallecimiento de su madre.

Y esto es todo cuanto hay. Ayer, como habíamos anticipado, firmó el portero Fernando

Martínez; no hubo problema de orden económico, y como también se han solucionado las dificultades que parecía oponer el servicio militar, el gallego estampó su firma. Por cierto que Martínez sufrió recientemente un esguince en una mano y porta un aparatoso vendaje, que seguramente le será retirado un día de éstos, porque la lesión no es muy importante. El muchacho está muy lusionado con el fichaje y deseoso de ser útil al club blanquiverde. Martínez ya ha jugado contra el Vitoria de Setúbal defendiendo los colores del Cerro y tiene muchas ganas de volver a enfrentarse a los portugueses... con permiso de Llacer, Valles y Segurado, naturalmente.—ORTEGA

TORNEOS VERANIEGOS

EN EL LANZAMIENTO DE PENALTIES, EL

AT. MADRID APEADO DEL "TERESA HERRERA"

De la misma forma perdió el Spórting ante el Dynamo de Moscú

LA CORUNA. (Afil).—El equipo alemán Borussia se enfrentará hoy, en la final del XXIX Trofeo "Teresa Herrera", al Peñarol, al vencer ayer por penalties al Atlético de Madrid en el encuentro disputado en el Estadio de Riazor.

El final del tiempo reglamentario llegó con empate a un gol, y lanzados los correspondientes penalties, se proclamó vencedor el Borussia al conseguir transformar cuatro de los cinco penalties lanzados, mientras que el Atlético de Madrid sólo lograba transformar tres.

Dirigió el encuentro el colegiado portugués señor Lobo, que tuvo una buena actuación. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Borussia: Kleff; Vogst, Rosnel, Vitkamp, Bonhof; Koestner, Koepel, Simonssen, Hälkes, Stielliker y Heynckes.

Al comienzo de la segunda parte quedó en la caseta Koestner y salió en su lugar Klitzhammer.

Atlético de Madrid: Reina; Meló, Heredia, Panadero Díaz, Adelardo, Eusebio; Salcedo, Ayala, Garate, Irureta y Becerra.

En la segunda parte, Becerra quedó en el vestuario y salió Luis, y a los veintidós minutos de este período, Leal sustituyó a Garate.

GOLES.—A los cuarenta minutos de la primera parte, en el único fallo que tuvo la defensa alemana, Ayala, a puerta vacía, marcó, cuando en la misma jugada habían disparado Becerra y Garate, rechazando el portero alemán.

El gol del empate se produce en el último minuto de juego. Heredia lanza un balón, que a punto estuvo de entrar en la meta de Reina a córner. Sacado éste, un fallo colectivo de la defensa madrileña da ocasión a Heynckes para cabecear y mandar el balón al fondo de la red.

Llegado al final del tiempo reglamentario con empate a un gol,

neutraliza un gran disparo de Hälkes.

El Atlético de Madrid, abriendo bien el juego por las alas, sobre todo por la demarcación de Ayala, crea constantemente peligros para el meta del equipo alemán. Ayala, en el minuto veinte de la segunda parte, tiene una gran oportunidad, pero el balón sale fuera por muy poco.

POR PENALTIES, GANO EL DYNAMO

Poco público y juego de escasa calidad en «El Sardinero» en la segunda jornada del Trofeo de S. A. R. el Príncipe de España, que disputaron el Spórting de Gijón y el Dynamo de Moscú.

Decepcionaron por completo los asturianos, demasiado lentos e individualistas en el centro del campo y sin peligro en la vanguardia. El Dynamo, con un juego elemental en su concepción, pero apoyado en una gran potencia física, pusieron en aprietos a Castro en el primer tiempo y a Abelardo después; pero unas veces las intervenciones de los porteros gijoneses y otras su propia falta de puntería malograron numerosas ocasiones de marcar.

Al final se llegó con empate a cero goles y con la expulsión de Nikulin, tras un incidente con Churrua.

En las series de penalties, el Dynamo transformó los cuatro que lanzó, mientras que el Spórting falló dos, por medio de Landucci y Garzón, por lo que ya no fue necesario tirar el último. El Dynamo de Moscú, pues, pasa a disputar la final del Trofeo con el Racing de Santander, vencedor en la primera jornada de la Unión Española de Chile.

EL SABADELL GOLEO AL ALMERIA

En el Trofeo «Ciudad de Sabadell», el equipo arlequinado se impuso al Almería por el contundente resultado de 4:1. Fue un partido de claro dominio del Sabadell, que alineó a todo su equipo titular y que se adelantó a los 37 minutos por mediación de Lis. En el segun-

do, antes de cumplirse un cuarto de hora, los catalanes ya habían sentenciado el marcador con goles de Montemari, acortando distancias el Almería por mediación de Jiménez, que aprovechó un fallo de la zaga local, a los 20 minutos. Poco después Lis volvería a marcar, dejando el resultado en el definitivo 4:1.

OTROS PARTIDOS

Ayer se celebraron numerosos encuentros amistosos con participación de equipos españoles. En Munich, el Valencia causó una buena impresión, venciendo por 3-2 al Munich 1860, entrenado por Max Merkel.

Keita, Martínez y Claramunt fueron los autores de los goles del conjunto español, que gustó mucho al público.

En las filas del Gimnástico de Tarragona hizo su debut Viverti, que actuó en la segunda parte con su nuevo equipo en un choque amistoso celebrado en Reus y en el que el Gimnástico ganó por 1-0.

También se celebró la final del Trofeo «Ciudad del Puerto», ganando el equipo local por un gol a cero al San Fernando. El Portuense, pues, se ha proclamado campeón de su trofeo.

En el nuevo campo del Hércules, otra derrota del conjunto alicantino. Esta vez, el Legia de Varsovia fue un rival demasiado fuerte y el Hércules estuvo siempre a merced de sus rivales, que ganaron por 0-2, sin necesidad de esforzarse mucho, adjudicándose el IV Trofeo «Ciudad de Alicante». Ni que decir tiene que el decimosexto está cundiendo entre los aficionados, que temen que su equipo no pueda afrontar con garantías, pese a los fichajes realizados, su campaña en Primera División.

Por último, el Zaragoza ganó por 3-0 al Lérida en un partido amistoso celebrado en la capital catalana. En las filas mañás hizo su debut Ovejero, que fue el mejor jugador sobre el campo.

(Resumen de las informaciones de agencia.)

LOS EUROPEOS de ATLETISMO, DISPUESTOS

Serán albergados en las mismas instalaciones de la Olimpiada de Roma

ROMA. (PYRESA).—Las instalaciones del Estadio Olímpico de Roma están ya a punto para los Campeonatos Europeos de Atletismo, que se celebrarán del 1 al 8 de septiembre. Es un acontecimiento que se espera en Italia con gran interés, y no faltan quienes recuerdan el éxito de las Olimpiadas de 1960, que se disputaron, por lo que respecta al atletismo, en el mismo escenario. El presidente del Comité Olímpico Nacional Italiano, Giulio Onesti, ha hecho público estos días un mensaje en el que recuerda que "los Campeonatos de Atletismo y los Mundiales de Fútbol son los más importantes acontecimientos deportivos después de los Juegos Olímpicos". Y añade que "se puede afirmar que al menos el ochenta por ciento de los máximos campeones del atletismo mundial se hallarán presentes en Roma del 1 al 8 de septiembre". Aunque todavía no se tienen datos oficiales concretos, se asegura que el número de participantes superará el de los más recientes Campeonatos Europeos. Si a Helsinki acudieron en 1971 setecientos cuarenta y tres atletas masculinos y trescientos cuarenta y seis femeninas, las cifras no oficiales que se dan para Roma son de 810 y 352, respectivamente. También el Alcalde de Roma ha

hecho público un mensaje en el que hace notar, después de desear una feliz estancia a quienes acudan a esta competición, que el acontecimiento corre pareja, en su importancia, con la ciudad de Roma como "ciudad universal".

Por lo que respecta a la participación italiana y sus posibles éxitos en los Campeonatos, hay menos optimismo. Todavía se duda si el "recordman" mundial de los 800 metros, el italo-sudafricano Marcello Fiasconaro, será capaz de confirmar su valía. Últimamente, Fiasconaro ha debido desistirse de varias pruebas por no estar en perfectas condiciones físicas. Actualmente parece hallarse recuperado y se espera con interés su actuación en Zurich mañana. De ella dependerá el que se le incluya o no en la selección, ya que su nombre no figura todavía en la lista de preseleccionados, dada a conocer la semana pasada. Por su parte, el lesionado portugués Dionís es baja definitiva, tras anunciar que marcha a recuperarse a Escandinavia.

Los aficionados italianos tienen especial esperanza en dos atletas: la semifonidista Paola Pigni y el velocista Mennea, del que algunos esperan pueda igualar la hazaña de Berruti en las Olimpiadas de 1960.

CICLISMO EMPEZARON LOS MUNDIALES CON LAS PRUEBAS DE PISTA

MONTREAL (Canadá), 15. (Afil).—Las eliminatorias de velocidad femenina y las dos series eliminatorias de semifondo amateur estaban comprendidas en el programa de la tarde de ayer, primera jornada de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo sobre pista en Montreal.

Resultados: Velocidad damas (cinco series)

Primera serie: 1.—Tamara Piltzikova (URSS), 12-08. 2.—Sheila Young (EE. UU.).

Segunda serie: 1.—Lina Steine (EE. UU.), 12-81. 2.—Iva Zajickova (Checoslov.).

Tercera serie: 1.—Sue Navarra (EE. UU.), 12-81. 2.—Linda Rombouts (Bélgica).

Cuarta serie: 1.—Minie Nieuwenhuis (Holanda), 13-38. 2.—Faith Murray (Inglaterra).

Quinta serie: 1.—Galina Tsareva (URSS), 13-35. 2.—Cindy Voigt (Canadá).

Semifondo amateur (dos series)

1.—Martín Venix (Holanda), 40 kilómetros en 34-36-00. 2.—Miguel Espinos (España), a una vuelta y 136 metros.

3.—Horsr Gnas (Alemania Occidental), a dos vueltas y 180 metros.

Velocidad damas (repesca)

Primera serie: 1.—Iva Zajickova (Chec.), 13-22. 2.—Linda Rombouts (Bélgica).

3.—Cindy Voigt (Canadá).

Segunda serie: 1.—Sheila Young (EE.UU.), 12-34. 2.—Faith Murray (Inglaterra).

Repesca de repescas

1.—Linda Rombouts (Bél.), 13-24. 2.—Cindy Voigt (Canadá).

3.—Faith Murray (Inglaterra).

BORDOY, SEGUNDO

MONTREAL, 15. (Afil).—Resultado de la segunda serie de semifondo amateur (los tres primeros en la final y el resto a la repesca):

1.—Gabriel Minneboe (Holanda), los 40 kilómetros en 34-00-20 (promedio, 70.581).

2.—Jaime Bordoy (España), a 80 metros.

3.—Rainer Podlesch (Alemania Federal), a 190 metros.

4.—Taddeo Griffoni (Italia), a 13 vueltas y 150 metros.

5.—Roy Cox (Inglaterra), a 13 vueltas y 150 metros.

Abandonó John Chapman (Estados Unidos).

PIRAGÜISMO ESTA TARDE, IMPORTANTE REGATA EN CABEZON

A las seis de la tarde, los aficionados al bello y espectacular deporte del piragüismo —en el que los vallisoletanos sobresalen a nivel nacional— tienen una cita en Cabezon de Pisuegra, en donde se celebrará una gran regata de carácter nacional patrocinada por el Ayuntamiento y organizada por la Sección de Piragüismo del Grupo de Empresa de "FASA-Renault". Participarán embarcaciones de Asturias, León, Palencia, Zamora y Valladolid, y tanto la partida como la meta estarán instaladas en el puente romano de la vecina localidad.



El Atlético de Madrid mereció ganar, pero, como en la final de la Copa de Europa, la suerte le volvió la espalda en el "Teresa Herrera".

DICEN EN BARCELONA

Sotil podrá jugar sin ocupar plaza de extranjero

BARCELONA, 15. (Afil).—«Sotil puede jugar en el Barcelona sin ocupar plaza de extranjero», es el titular de una información que publica hoy el periódico barcelonés «El Correo Catalán», en la que se reproduce íntegramente el artículo séptimo del «Instrumento de ratificación del convenio sobre doble nacionalidad entre España y Perú», dado en Madrid a 15 de diciembre de 1959, y canjeadas las ratificaciones en Lima, a 10 de febrero de 1960.

Dicho artículo séptimo dice textualmente: «Los españoles en el Perú y los peruanos en España que no estuvieran acogidos a los beneficios que les concede este convenio, continuarán disfrutando los derechos y ventajas que les otorgan las legislaciones peruana y española».

Por otra parte se asegura que el Barcelona ya ha presentado la correspondiente documentación del jugador peruano, que en Barcelona se creó será español, sin perder su nacionalidad peruana, dentro de poco tiempo.

la, respectivamente. En consecuencia, podrán, especialmente: viajar y residir en los territorios respectivos; establecerse dondequiera que lo juzguen conveniente para sus intereses; adquirir y poseer toda clase de bienes muebles e inmuebles; ejercer todo género de industria; comerciar, tanto al por menor como al por mayor; ejercer oficios y profesiones, gozando de protección laboral y de Seguridad Social; y tener acceso a las autoridades de toda índole y a los tribunales de justicia, todo ello en las mismas condiciones que los nacionales. El ejercicio de estos derechos queda sometido a la legislación del país en que tales derechos se ejercitan.» Del texto, pues, se deduce que Sotil puede ejercer un oficio o profesional en las mismas condiciones que un español.

ANUNCIASE EN ESTE DIARIO

CRONICAS DESDE BAYREUTH

Sensacional representación de "Los Maestros Cantores de Nuremberg"



- I -

Al iniciarse cada acto en el gran teatro de Bayreuth, y para avisar al público que se ha des-parramado por los espesos Jardines que rodean el edificio, las trompetas de la orquesta se asoman al balcón principal y tocan repetidamente un tema del acto que a continuación se inicia, como señal de aviso del comienzo. El público —ese público, silencioso, atento devoto en extremo— penetra en el interior y, sentados todos ya (sería inconcebible una sola butaca vacía en estas representaciones, en las que diariamente se queda gente sin poder entrar), silencio absoluto en la sala, las puertas cerradas con llave y las luces apagadas, esperan que la orquesta inicie sus primeros acordes.

El «Tannhäuser» que se representa, se hace con la misma escenificación de hace dos años y que, como ya entonces informamos, levantó tantas quejas y protestas —desde luego, desoídas— por parte del público y de la crítica. Una escenificación absurda, a base de escaleras interminables, hilos rojos y colgajos de tapices brillantes que reflejan la luz cambiante que reciben, es el fondo ante el que deberá desarrollarse la totalidad de la obra. Por sí fuera poco, alteración de la partitura (obertura), para facilitar una mayor duración de la bacanal del Venusberg —versión parisina en Bayreuth!—, todo ello para mejor lucimiento de una escenificación que ha pasado, de su papel de secundario en el desarrollo dramático, a protagonista de la obra.

Hermín Esser fue un Tannhäuser que no convenció demasiado, ni por voz ni por actitud dramática, y que se limitó a su papel de forma escueta, junto a un Wolfram —el ya conocido aquí Bernd Welk!—, que cada año conoce mejor a su personaje. Sin duda, la gran triunfadora del día fue Gwyneth Jones —Elisabeth y Venus a la vez—, la cual, en los últimos años, ha adquirido categoría de auténtica actriz y cantante. Gwyneth Jones une a su bien dotada voz unas cualidades de actriz admirables, que dan al espectador la impresión de que el drama del personaje es, en ella, y sobre las tablas, real. Alejada de los ya tradicionales hieráticos actores de Bayreuth, Gwyneth Jones es la encarnación del movimiento, de la gracia y de la expresividad, sujetos a cada exigencia dramática. Alegría, ingenua felicidad, dicha instintiva, derrama todo su ser en la primera escena de la Wartburg; la música expone también esa felicidad sincera, canto de vida que culmina con la entrada de él, y con ese dúo de amor que, vencido ya el instintivo pudor, constituye página de enorme hermosura dentro del contexto general de la partitura.

Seriedad, madurez, decisión y valentía, demostró la Jones en la escena final del segundo acto, al enfrentarse a las espadas de todos los caballeros que exigen castigo para el pecador. De auténtica profundidad emotiva son esas páginas en las que la fe y la esperanza de la virgen —vestida de blanco— resalta sobre el fiero gesto de los oscu-

ros caballeros y el brillo de sus aceradas espadas. Tambaleante, angustiada y desesperada, triste y agotada, se presenta Elisabeth en el último acto, cuando, sin resultado, busca uno a uno entre los peregrinos vultros de Roma a su amado. De genial poderíamos calificar su interpretación cuando, perdida ya la esperanza, y rechazando la ayuda de Wolfram, se retira, arrojándose temblorosa, al castillo donde sabe morir.

No quiséramos cerrar el comentario de esta obra sin hacer mención de la brillante actuación que, tradicionalmente, vienen teniendo los coros en estos festivales, los cuales, bajo la dirección de Norbert Balatsch, cumplen su papel con una perfección y una conjunción entre sus diversas partes verdaderamente insuperables, tanto como corte del Landgraf o peregrinos a Roma, como en los desenfadados cantos de los posteriores Maestros Cantores.

«Los Maestros Cantores de Nuremberg» han tenido un incondicional triunfador: Theo Adam, en su interpretación de Hans Sachs. Más de media hora de aplausos y ovaciones han acogido el término de la representación, en la que este barítono ha sabido defender su papel, durante las largas horas de la obra, con una soltura y un desenfadado, a la vez que una sin par profundidad y seriedad, que encajan en la perfección en lo que debe ser ese Hans Sachs.

Un primer acto en el que Jean Cox —Walther— se ha mostrado muy inferior dramáticamente hablando a Hannelore Bode, una Eva intrascendente y alegre, de voz dulce y sugestiva; Anna

Reynolds como Magdalena y Frieder Strieker como David, han cumplido sus papeles, con conocimiento real de lo que cada personaje debe ser. Una maravillosa escena, la de la reunión de maestros en el primer acto, realzada por las portentosas dotes de actor de Klaus Hirte, un Sixtus Deckmesser entusiásticamente aplaudido al final. Hans Sottis —el Landgraf del Tannhäuser— ha sabido sostener también aquí su papel de Pogner.

Pero era en el segundo acto donde los dos protagonistas, Sachs y Beckmesser, resultarían delictivos en su interpretación. El primero, con ese canto suyo, a la vez que remienda los zapatos, en el que aparece esa profunda lucha interna que debe sostener para, amando a Eva, renunciar a ella, consciente de las diferencias de edad que los separan, canto triste y resignado, dotado de profunda madurez, y que, en cambio, no rechaza al instante siguiente el diálogo intrascendente y desenfadado con Beckmesser, o que sabe ocultar, en las conversaciones con la misma Eva, la profundidad y seriedad de sus sentimientos. El segundo, Beckmesser, en ese canto a la anada en el balcón, ha sabido aunar de tal forma lo ridículo con lo jocoso, que el personaje ha salido perfectamente caracterizado, de forma sólo superada en el tercer acto, donde queda patente su rencor a Hans Sachs, y su súbita gratitud al recibir la canción del premio; su deseo —no exento en el fondo de inocencia— de ser el mejor de los maestros y conseguir el amor de Eva, y esa incapacidad natural suya para realizar las cosas a derechas, incapacidad que le ocasiona más de un penoso percance, constituyen constantes del personaje. Dotada de humanidad, de acertada humanidad, es como podríamos calificar la actuación de Klaus Hirte para representar al más jocoso, y también al más humano, de los maestros cantores.

En esa larga escena del tercer acto, en la que Hans Sachs, en un dechado de generosidad, enseña a Walther cómo debe cantar para ganar a la mujer que ama, y que es todo él como un canto de renuncia del propio Sachs, Theo Adam se ha volcado en su actuación, mientras Jean Cox permanecía casi hierático Walther, como si de estatua se tratara. Dignos de alabanza, una vez más, los coros, en esa escena final, donde cofradías y corporaciones se encuentran y cantan, y que culmina con el homenaje entusiasta del pueblo entero al zapatero, a Hans Sachs, mientras Eva, agradecida y emocionada, saca a Walther su recién ganada corona de poeta para colocarla sobre los hombros de Sachs, en suprema demostración de haber comprendido toda la generosidad y entrega de que su corazón de hombre era capaz. Un final de auténtica emoción que culmina una obra hábilmente desarrollada y que, sin duda, con Tristán, constituye los dos éxitos de la presente temporada, quizá los únicos verdaderos éxitos.

JOSE MANUEL INFIESTA (PYRESA)



Feria Nacional de Maestras de Castilla y León

donde la Agricultura, la Industria y el Comercio se dan la mano

VALLADOLID 10 al 22 de Septiembre de 1974

LA JOVEN GRECIA

Los reyes daneses y la "Gran idea"

Por FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

- II -

Elegido Otón I de Baviera, como solución intermedia de las tres potencias protectoras —Inglaterra, Rusia y Francia—, el nuevo rey gobernó rodeado de un Estado Mayor casi exclusivamente de origen bávaro. Es preciso reconocer que en poco tiempo aquellos alemanes consiguieron cambiar el aspecto del país, pero su condición de extranjeros y al mismo tiempo la presión excesiva de los protectores torcieron la suerte de la flamante Monarquía. En 1843, de la Embajada británica en Atenas —verdadero centro del poder hasta bien entrado nuestro siglo— partió un golpe de Estado constitucionalista que se doblaba con un préstamo británico, firmado en condiciones leoninas, a fin de evitar la bancarrota del Gobierno.

Ambas condiciones, es decir, presiones políticas y financieras, arrinconaron al Rey y al Gobierno y desde mayo del 61 Grecia vivió en un clima de tensión semejante al que un siglo después provocó el derrocamiento de la Monarquía. Y el final fue el mismo. Otón I fue obligado a volver a su país de origen, pero la República no fue proclamada: por consejo del Gobierno británico fue llamado al trono el príncipe de Dinamarca, Wilhem Von Glücksburg, que a los dieciocho años se convirtió en el Rey Jorge I de Grecia.

Las circunstancias en que el nuevo monarca comenzaba su reinado no eran precisamente favorables. Pese a los progresos realizados, Grecia seguía siendo un país de agricultores pobres (el 90 por 100 de la población) que componían el típico paisaje mediterráneo basado en la trilogía de vino, aceite y trigo más los inevitables rebaños de cabras. La propiedad del suelo pertenecía en su mayoría a un puñado de terratenientes mientras la industria estaba en la fase artesanal y solamente la Marina, quizá como escape a la miseria del suelo, parecía en el comienzo de su desarrollo.

Sin embargo, no faltaban grandes proyectos y ambiciones nacionales. Estaba ante todo la «Megali Eideia», o gran idea panhelénica que aspiraba a la reunión de todas las regiones de cultura griega e incluso de aquellas zonas de la Península Balcánica de influencia helénica que habrían de ser puestas bajo la égida de Atenas. Dentro de sus reducidos límites de entonces, Grecia chocaba no solamente con los intereses del Imperio Otomano (los turcos son el enemigo tradicional), sino con Bulgaria, recién nacida como reino independiente que aspiraba a asomarse al Egeo desbordando la barrera de los montes Rodope.

EL «NOVENTA Y OCHO» HELENICO

En nombre de la «Gran Idea», Grecia se lanzó en 1897 a una guerra con Turquía. El «enfermo de Europa», como por entonces se le llamaba al Imperio Otomano, demostró que aún tenía fuerzas suficientes para revolver a la primera embestida al débil ejército griego mandado por el príncipe heredero Constantino. Si se pudo evitar que este noventa y siete helénico terminara en desastre, como la guerra hispano-yanqui del año siguiente, fue gracias a la intervención de la protectora Gran Bretaña, que logró para sus protegidos la cesión de la Isla de Creta (nueva base para la Mediterranean Fleet) mediante una fuerte indemnización de guerra. Pero la vergüenza de la derrota y el ejemplo de los vecinos «jóvenes turcos» que habían asaltado el poder en Constantinopla elevaron a un joven político cretense cuyo nombre iba a llenar treinta años de la historia de Grecia: Eleftherios Venizelos.

Las fuerzas representadas por Venizelos eran el ejército, la burguesía y las grandes finanzas, representadas sobre todo por las crecientes navieras que hacían ya entonces de la flota griega la décima del mundo. Pero Venizelos tropezó enseguida con la cuestión expansionista, que era realmente de vida o muerte para el pequeño Estado helénico. En 1812, Grecia se encontraba

de nuevo en guerra contra Turquía, pero esta vez victoriosa. Salónica fue conquistada y los búlgaros aliados esta vez con Grecia lograron una efímera salida al mar por Anádrópolis, mientras el rey Jorge caía asesinado por un fanático turco al entrar triunfador en Salónica.

Estas cuestiones balcánicas no fueron ajenas, como es sabido, al origen de la Primera Guerra Mundial, que estalló poco después. Sin embargo, Grecia no entró inmediatamente en la guerra porque, por increíble que parezca, el nuevo rey Constantino I y su ministro estaban en desacuerdo sobre quiénes serían sus

aliados y sus enemigos. El rey, por inclinación y por parentesco (estaba casado con una hermana del Kaiser) era germanófilo. Venizelos, el hombre de la alta burguesía, de los Bancos y las navieras respondía, en cambio, a la tradición anglofila propia de un reino creado y sostenido por la Gran Bretaña. La disensión llegó a tal extremo que la guerra civil estalló y se vio al rey dirigir a las tropas leales contra los aliados, mientras Venizelos con sus fieles y con apoyo británico ocupaba Atenas. Así, Constantino fue obligado a abdicar y Grecia cambió de campo en pocos días. (Pasa a la página sexta)



El político griego Eleftherios Venizelos, que cubrió treinta años de historia helénica.

— DE MOMENTO, NO PASARA NADA

En el mismo momento de la dimisión del primer magistrado de USA, víctima de una gran conjura política, en la que los órganos de información ejercieron de fuerzas de choque, ya se puede afirmar que el hecho, que algunos quieren ver como la más perfecta manifestación del sistema democrático, no beneficiará en nada al futuro de USA, ni al de sus amigos y aliados, y si, muy al contrario, a las fuerzas de la demagogia y de la subversión, que en este forzado cese encontrarán múltiples motivos para sus propagandas contra la democracia, que ellos, los demagogos, llaman burguesa y capitalista. Las causas menores que promovieron el «Watergate», valoradas a la máxima altura por los que dirigen toda manobra demagógica, no podrán justificar nunca las graves consecuencias que puede ocasionar la crisis presidencial norteamericana, la gran potencia universal que sostiene sobre sus anchos hombros la libertad de lo que se llama el «mundo libre».

De momento, y gracias a la pura mecánica constitucional norteamericana, no pasará nada; pero, y sea cual sea la gestión del nuevo Presidente, con o sin Kissinger en la Secretaría de Estado, muy pronto se notará que algo se ha roto en el equilibrio internacional gracias a la grave herida que ha recibido el prestigio de la potencia decisiva. La dimisión de Nixon, pocos meses después de haber dimitido uno de sus vicepresidentes, envueltos los dos en sendos escándalos, no puede dejar de ser utilizada por todos los enemigos de nuestro mundo occidental como pieza clave de una propaganda que en nada beneficiará la estabilidad, incluso defensiva, del mundo que por lo menos, no es comunista.

Buena ocasión es ésta para que todos los enemigos de Occidente, que no pierden ninguna ocasión ofensiva, intenten desmontar lo que la gestión de Nixon logró con gran trabajo. Esperemos que Hanoi sepa utilizar la crisis americana para poner contra la pared al Vietnam del Sur y a su Presidente, mientras, por otra parte, la URSS encuentra la mejor ocasión para «mejorar» sus relaciones con los países árabes, asustados seguramente por la fragilidad del poder de Washington. Hasta es posible que la Europa de «los nueve», ahogada por la crisis económica y política, quiera ahora jugar cartas propias, alejando para ello, ante un nuevo poder en Washington, sus puestas presiones de Nixon y de su Secre-

rio de Estado. Todo es posible cuando falla algo en el centro de mando del poder decisivo.

Hasta es posible que Breznev y su equipo, partidarios del equilibrio de fuerzas y del «statu quo» actual, sientan el impacto de la dimisión presidencial americana, dimisión que puede favorecer a los mariscales intransigentes y, por otra parte, a las tracciones políticas moscovitas que aún creen en Stalin y en su sistema.

En nada favorecerá a la paz y a la estabilidad de Occidente, por lo menos al llamado mundo libre, eso que se jalea con tanto entusiasmo en este momento: el papel decisivo que en el caso ha tenido «el cuarto poder», representado en primer lugar por dos habilitados periodistas que ahora se sienten los artífices de una crisis que, pese a todos los optimismos, puede ser muy peligrosa.

En apariencia no ha pasado nada por el hecho de una dimisión presidencial en un país poderoso y que goza de todas las libertades, pero realmente, y pensando en el interés general, algo muy grave puede significar esta dimisión del habitante de la Casa Blanca de Washington, víctima de una campaña que ha hecho felices, sin saber realmente por qué, a todos los izquierdistas y demagogos de casi todo el mundo.

El nuevo Presidente, Gerald Ford, republicano como Nixon, y propuesto por éste para la Vicepresidencia, se va a encontrar muy atado, casi de pies y manos: por un lado, forzado a continuar la política de Nixon, sobre todo en política exterior; y por otro amenazado por el clima interior que ha forzado la dimisión del caído Presidente. Cada uno de sus posibles fracasos agudizará la crisis interior, pero, por otra parte, si es capaz de conseguir algunos triunfos, como eso le afianzará y le abrirá el paso para la Presidencia, dentro de dos años y medio, cuando el mandato de Nixon termine, con lo cual los republicanos aún pueden soñar con seis años y medio en el poder, eso desencadenaría una nueva ofensiva de los demócratas, capaces de crear nuevos «Watergates» hasta que la Presidencia sea de ellos.

Al Presidente Ford y a los Estados Unidos, repetimos que pese a todos los optimismos «progresistas», pueden esperarlos muy malos tiempos y, claro está, estos malos tiempos de USA afectarán negativamente a todo el «mundo libre».

CARLOS RIVAS

Problemas ante la OCDE

El portavoz oficial de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), «Economic Outlook», transmite de un modo directo y tangible la preocupación de la entidad internacional ante el panorama económico entreabierta sus Estados miembros.

En los seis primeros meses del año, comenta el citado portavoz, «se ha producido la más fuerte desaceleración en el crecimiento económico de los socios de la entidad experimentada desde 1945». Este bajonazo en la tasa de crecimiento económico la fija la OCDE nada menos que en un 1,5 por 100 en los países más desarrollados del mundo.

Las causas originarias, a juicio de los expertos en economía de la Organización, pueden resumirse en dos: en un primer y prioritario lugar, la fuerte influencia y persistencia que ha alcanzado el ritmo inflacionista de poco tiempo a esta parte, y el descenso en la inversión privada, generada en el contexto de las naciones de la ya mencionada OCDE.

Estos antecedentes son, ni más ni menos, los principales causantes, que pueden desencadenar una situación de recesión económica en el interior de los pueblos más ricos del mundo libre, con la aparición de altas cifras de desempleo, con una paralización del comercio internacional y con una «ralentización» en los movimientos internacionales de capital.

Otro de los hechos recordados por la OCDE va referido a la circunstancia de existir una contradicción práctica entre las decisiones económicas a nivel nacional, con una cada vez mayor desprestigio de las teorías de origen keynesiano, y la presencia de una realidad económica tenida fuertemente con unos tonos de internacionalidad, dándose lugar por este motivo a situaciones de una inestabilidad económica muy marcada. En este sentido, aquellos Estados que dispongan de una economía próspera y sólida estarán menos abocados a sufrir las consecuencias de tal situación que los países de sistemas recortados y expuestos a las tensiones y altibajos de la cultura exterior.